AKAI

# MANUALE D’ISTRUZIONI

lavatrice a carica frontale completamente automatica

Modeli：AQUA1264AS




**Grazie per aver scelto la nostra lavatrice.**

La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni presenti in questo manuale prima di installare ed utilizzare la lavatrice per la prima volta.

# INDICE

Avvertenze ----------

Informazioni per la sicurezza ----------

Nomi delle parti ----------

Istruzioni per l'installazione ----------

Metodi di chiusura e apertura dello sportello ----------

Introduzione ai programmi e alle funzioni----------

Funzioni del pannello operativo----------

Introduzione alle funzioni ed ai programmi ----------

programmi della lavatrice ----------

Manutenzione ----------

Assenza di malfunzionamenti----------

Risoluzione Problemi----------

Specifiche ----------

# ⚠AVVERTENZE

- Questo prodotto non è stato pensato per essere usato da persone(inclusi i bambini) con ridotte capacità psichiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, queste persone devono sempre essere controllate da una persona che è responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere controllati /o supervisionati al fine di assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Il prodotto può essere usato da bambini di età pari o superiore di 8 anni e persone con ridotte capacità mentali psichiche o fisiche solo se controllati e se sono in grado di capire gli eventuali pericoli al fine di evitare eventuali danni o lesioni. I bambini non dovrebbero giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non deve essere effettuata da bambini senza una supervisione.
- I bambini con età inferiore a 3 anni devono stare lontani dal prodotto, ad eccezione che ci sia un continuo controllo da parte di un supervisore.
- Se il filo della corrente è danneggiato. Deve essere riparato o sostituito dal costruttore, o da eventuali persone qualificate al fine di evitare pericoli.
- ATTENZIONE: Al fine di evitare pericoli dovuti ad un Reset accidentale, questo apparecchio non deve essere alimentato attraverso un dispositivo esterno, ad esempio un temporizzatore o ad altre forme di alimentazione che non sono sempre collegate.
- Il nuovo set di tube fornito con l'apparecchio deve essere riutilizzato e il set di tubi vecchio non deve essere riutilizzato.

# Informazioni per la sicurezza (Si prega di seguirle)

- Al fine di prevenire eventuali danni causati a persone o cose, è necessario seguire le seguenti regole.

## ⚠AVVERTENZE

- Rischio di scossa elettrica

1. Prego utilizzare 220-240V , superiore a 10 A con presa a terra.
2. Quando inserisci o stacchi l'alimentazione si prega di utilizzare la spina. Non utilizzare un filo danneggiato. Quando il filo è sporco si prega di pulirlo.
3. Non inserire o staccare la spina con le mani bagnate.
4. Prego staccare la spina durante la pulizia o la riparazione.

- Pericolo d'incendio o dispersione di corrente

1. non mettere la lavatrice vicino a fonti di calore o non usare sigarette o altri materiali infiammabili vicino alla lavatrice.
2. Non spruzzare l'acqua sul pannello della lavatrice
3. Non mettere la lavatrice in luoghi bagnati o all'esterno.
4. Prego, fissare la pompa di scarico e assicurarsi che la fogna non sia ostruita .

- Pericoli delle alte temperature

1. Quando la lavatrice è calda il vetro dello sportello scotterà, non toccare, specialmente i bambini.
2. Quando la lavatrice finisce, prego attendere qualche minuto e lo sportello si sbloccherà automaticamente una volta raffreddato

- Eventuali pericoli

1. Prego, rimuovere il cartone, non permettere che venga toccato o mangiato dai bambini.
2. Non permettere che i bambini salgano sulla lavatrice.
3. Assicurarsi sempre di chiudere lo sportello al fine di evitare che i bambini entrino.

- Pericoli di lesioni

1. Non mettere oggetti pesanti sopra la lavatrice.
2. Se vuoi spostare la lavatrice, chiedi sempre aiuto.
3. Chiedere sempre a personale qualificato di riparare eventuali danni.

- Danneggiamento dei tessuti

1. Non lavare indumenti che sono resistenti all'acqua(impermeabili), come ad esempio giacche a vento, tessuti di piuma o sacchi a pelo.
2. Prego lavare indumenti di cui si è certi , altrimenti consultare le istruzioni

- Pericolo di esplosione

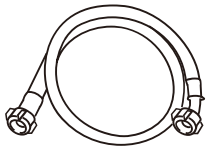
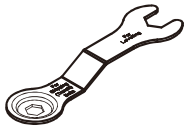
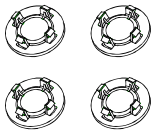
1. Non lavare indumenti sporchi di Kerosene, Benzina o altre sostanze infiammabili.
2. Non utilizzare la lavatrice in caso di perdite di gas nelle vicinanze.

- Quando si stacca la spina , il blocco può sbloccarsi automaticamente anche se è presente ancora acqua all'interno. Prego, verificare che non ci sia dell'acqua all'interno della lavatrice al fine di evitare perdite inutili.

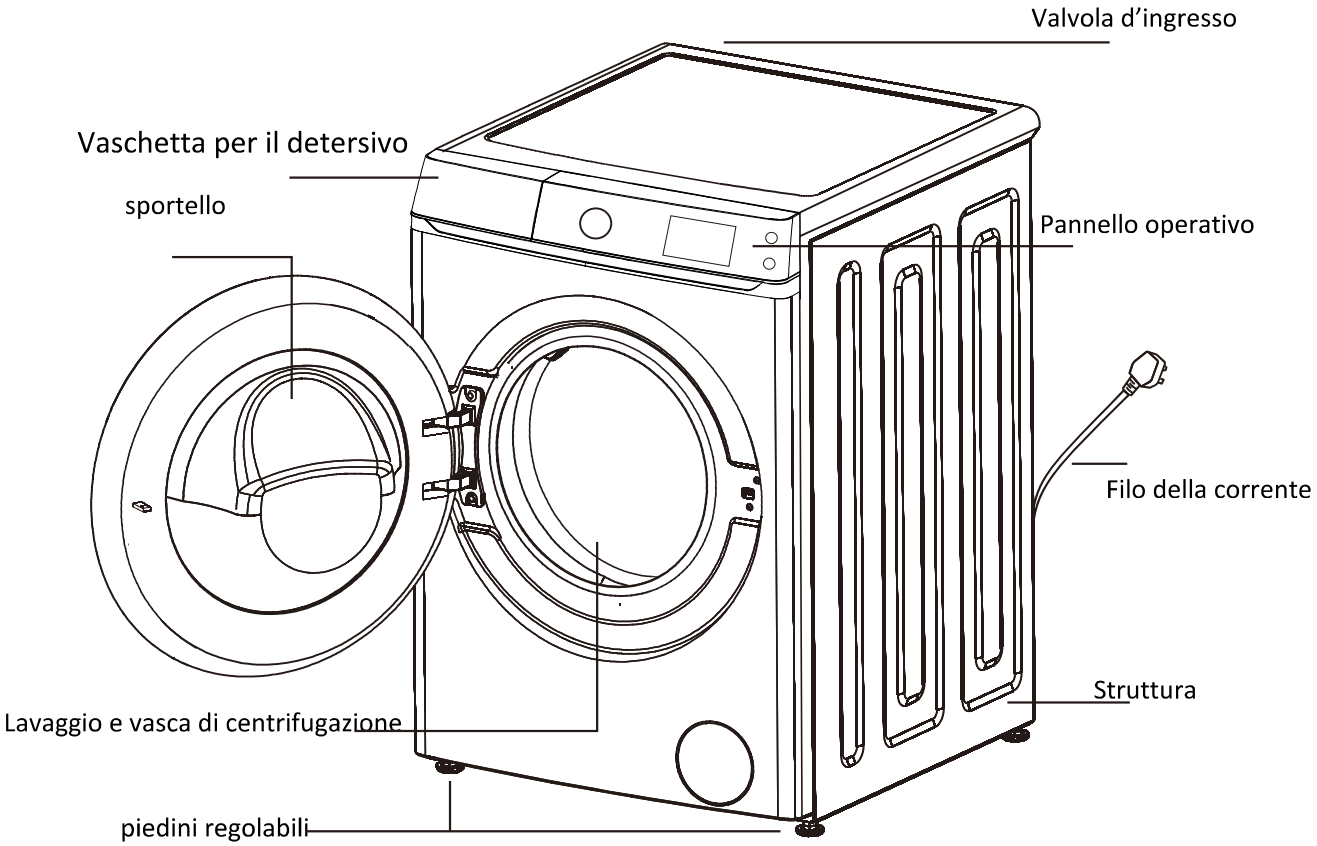
CE

# NOMI DELLE PARTI

## Accessori allegati

| ISTRUZIONI | TUBO PER L'ACQUA | CHIAVE INGLESE | BLOCCHI PER TRASPORTO |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |

## NOME DELLE PARTI




**Informazioni**

1. Durante il primo uso potrebbe verificarsi una perdita d'acqua dovuta ai test effettuati in precedenza
2. Dopo ogni utilizzo staccare la spina e spegnere il rubinetto al fine di evitare danni.

L'immagine sopra riportata ha lo scopo di mostrare i dettagli, potrebbe differire dall' estetica reale

# ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

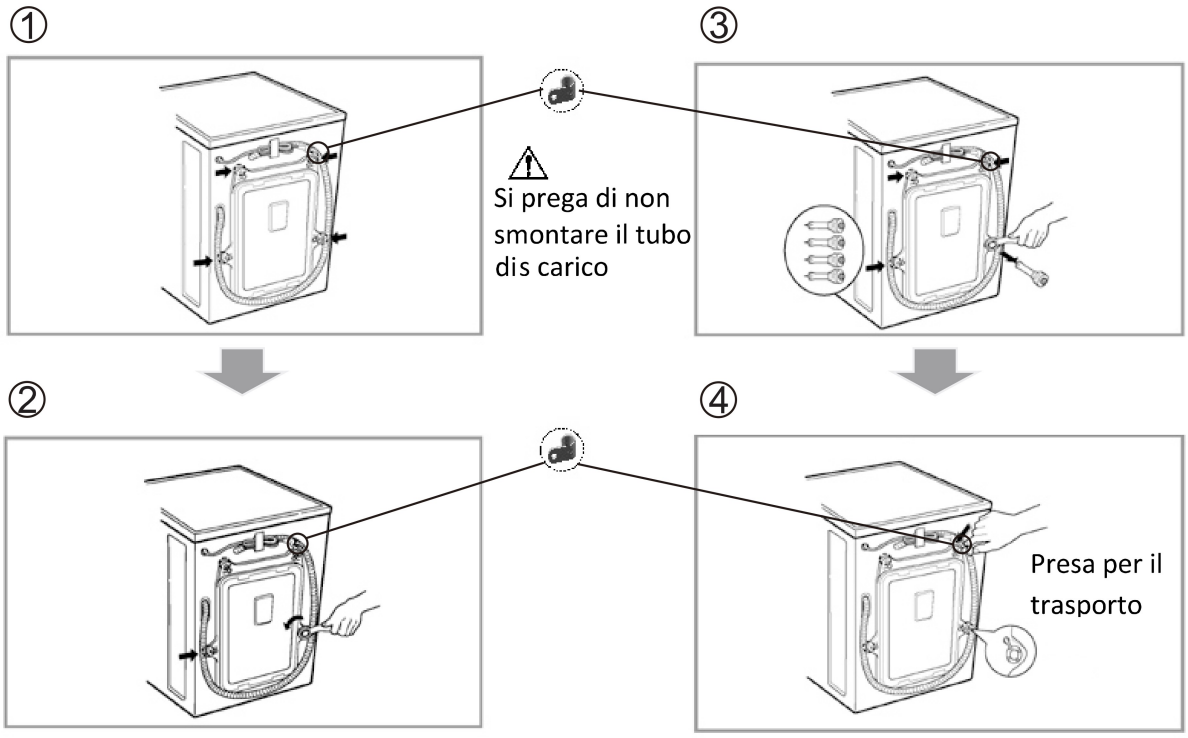
- Assicurarsi di installare la lavatrice in luoghi con una temperatura superiore a 0°. Installa la lavatrice seguendo gli standard e le regolamentazioni stabilite.
- Mantenere la base della lavatrice ventilata quando è posizionata su un pavimento con la moquette.

## Blocchi di sicurezza per il cestello

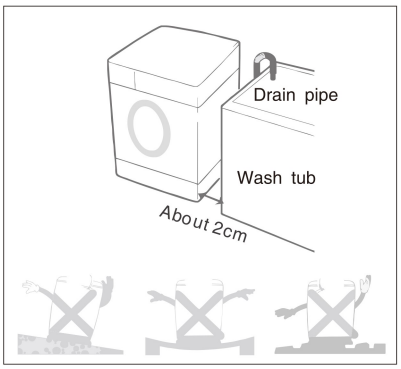
Le lavatrici hanno installato i blocchi di sicurezza del cestello al fine di prevenire danni durante i trasporti.

## Smontaggio dei blocchi di sicurezza per il cestello

1. Al fine di prevenire danni durante il trasporto, ci sono 4 blocchi installati, si prega di rimuoverli prima dell'uso. Se non vengono smontati i blocchi la lavatrice potrà danneggiarsi durante l'uso.
2. Utilizzare la chiave fornita all'interno della lavatrice per allentare i 4 blocchi.
3. Rimuovere i blocchi, ogni qual volta che la lavatrice dovrà essere spostata sarà necessario rimettere i bulloni.
4. Utilizza gli stoppini forniti per sigillare i buchi delle viti



**Requisisti per il posizionamento**




Posizione verticale

- L’angolo di inclinazione deve essere inferiore a 1 grado .

## Presa di corrente

- La distanza tra la lavatrice e la presa deve essere non superiore ad 1.5 metri
- Non utilizzare più elettrodomestici nella stessa presa.

**Pulizia**

- È necessario pulire il muro la porta  la parte posteriore.
- Installare la lavatrice su una superficie stabile e dura e non su una superficie instabile , evitare di posizionarla su un pavimento in legno.
- Non posizionare abiti sporchi o altri oggetti sopra la lavatrice potrebbe compromettere il normale funzionamento.

**⚠ AVVISO!**

**Alimentazione**

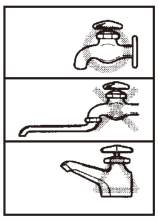
1. Non utilizzare le schede di cablaggio o qualcosa di simile
2. Se l’alimentazione risulta danneggiato, contattare immediatamente degli esperti  per la riparazione.
3. Dopo aver utilizzato la lavatrice, staccare la spina e spegnere il rubinetto.
4. Connettere la lavatrice con lo scarico a terra .
5. Posizionare la lavatrice in un punto in cui è facile collegare la spina.

- Contattare il centro di manutenzione e richiedi un’assistenza professionale per riparare la lavatrice.
- Non posizionare la lavatrice in posti dove le temperature potrebbero andare sotto zero , i tubi potrebbero ghiacciarsi e di conseguenza rompersi. Inoltre, queste temperature potrebbero danneggiare i programmi.
- Se si sposta la lavatrice in un luogo con temperatura differente rispetto a quello precedente attendere qualche ora prima di utilizzarla.

**Messa a terra**

- La lavatrice deve essere dotata la messa a terra. In caso si dovesse verificare una scossa elettrica serve a limitare i danni. La spina con messa a terra deve essere inserita in una presa appropriata, se volete assicurarvi che la lavatrice sia correttamente funzionante, contattare degli esperti e non farlo da soli.

  Le lavatrici devono essere collegate con ingresso acqua si prega di utilizzare un tubo nuovo piuttosto che uno vecchio. Se trovate dell'acqua presente nella lavatrice è dovuto ai test effettuati in fabbrica per testare la qualità del prodotto.



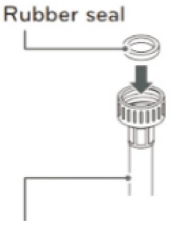
Connessione per l'acqua

1. La pressione dell'acqua deve essere compresa tra i 30kPa e i 1000 kPa
2. Non rovinare la filettatura quando si collega il tubo con il rubinetto di serie
3. Si prega di prestare attenzione che la pressione dell'acqua non superi i 1000 KpA

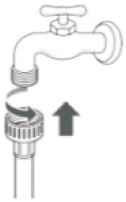


- Due guarnizioni sono fornite con il tubo al fine di evitare perdite d'acqua, effettuare un breve controllo prima di collegare il tubo.
- Controllare regolarmente i tubi.
- Assicurarsi che i tubi non siano danneggiati o che i vari condotti non siano ostruiti.

**1** Controllare le guarnizioni in gomma su entrambi i lati del tubo.
Inserire una guarnizione di gomma nei raccordi filettati su ogni tubo per evitare perdite.



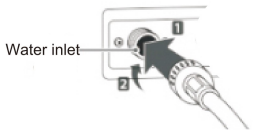

**2** Collegare i tubi di alimentazione acqua per i rubinetti di acqua strettamente a mano e poi stringere un altro 2/3 giri con una pinza.
-connettere Il tubo blu al rubinetto dell'acqua.



**3** Dopo aver collegato il tubo di ingresso per i rubinetti d'acqua, accendere il rubinetti di acqua per espellere le sostanze estranee (sporcizia, sabbia o segatura) nelle linee d'acqua. Lasciare scarico dell'acqua in un secchio, e controllare la temperatura dell'acqua.



**4** Collegare i tubi flessibili per l'ingresso dell'acquaa mano e quindi stringere un altro 2/3 giro con una pinza.

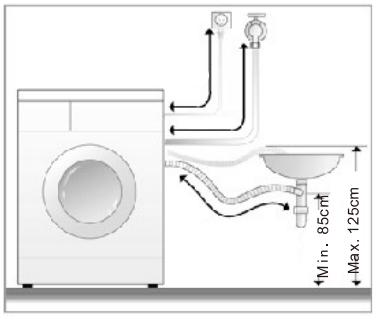


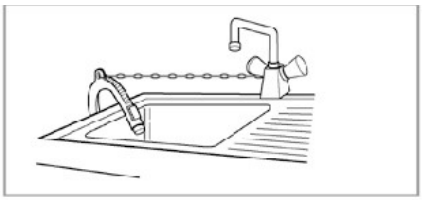

**5**

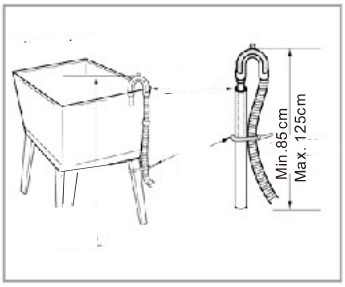
- questa lavatrice è pensata per un uso domestico, si prega di non istallarla su navi mezzi da viaggio o aerei.
- Si prega di spegnere il rubinetto se non la si utilizza per molto tempo(ad es. durante le vacanze)
- Si prega di rimuovere la spina e disattivare il bloccaggio della porta al fine di evitare che il bambino/a rimanga bloccato/a all'interno.
- Materiale per l'imballaggio (ad es. pellicola schiuma) potrebbe creare problemi alla sicurezza del bambino ad es. asfissia Attenzione: lasciare qualsiasi materiale per l'imballo al di fuori della portata dei bambini.

Installare il tubo di scarico

- Si prega di fissare correttamente il tubo di scarico.
- Il tubo di scarico dovrebbe restare tra (0.85m – 1.25m) , la parte finale del tubo non deve essere posizionata in acqua.
- Se il tubo di scarico risulta troppo lungo, si prega di non forzare l'inserimento all'interno della lavatrice. Questo causerebbe un rumore anomalo (si prega di controllare nell'immagini seguenti 9



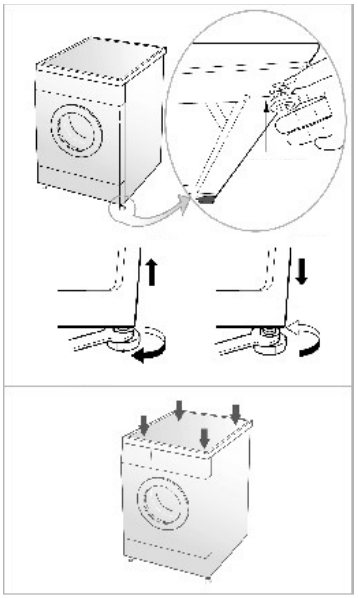



## Installazione Orizzontale

- Per evitare rumori e vibrazioni si prega di posizionare la lavatrice in un angolo della stanza.
- Se non è perfettamente in piano, si prega di metterlo in piano. (non posizionare pezzi di legno o qualcosa di simile) , assicurarsi che il livello dei 4 piedini sia uniforme e che la lavatrice sia completamente stabile.



- regolare i piedini di allineamento
- Controllo diagonale
  Applicando forza verso il basso la lavatrice non
  Dovrebbe tremare (in caso è necessario regolare
  Nuovamente i piedini)



**Metodi di Blocco e Rimozione dello Sportello**

## Blocco/sblocco dello sportello

- Lo sportello si bloccherà automaticamente dopo l'avvio di un programma di lavaggio, e la relativa spia di blocco si accenderà.
- Premi il tasto "avvio/pausa" e attendi alcuni secondi affinché il cestello di lavaggio smetta di ruotare. Se si realizzano le appropriate condizioni, il blocco dello sportello si disattiverà automaticamente e sul quadrante la spia di blocco dello sportello si spegnerà.
- Lo sportello non può essere aperto durante il lavaggio ad alta temperatura o con un livello di acqua elevato.
- Se lo sportello non si apre, è possibile utilizzare il dispositivo di apertura di emergenza.

## Metodo di utilizzo della vaschetta del detersivo

**Detersivo in polvere**

- Sciogli il detersivo (ad es. sapone in pezzi) prima di metterlo nella vaschetta del detersivo.

**Detersivo liquido. Candeggina**

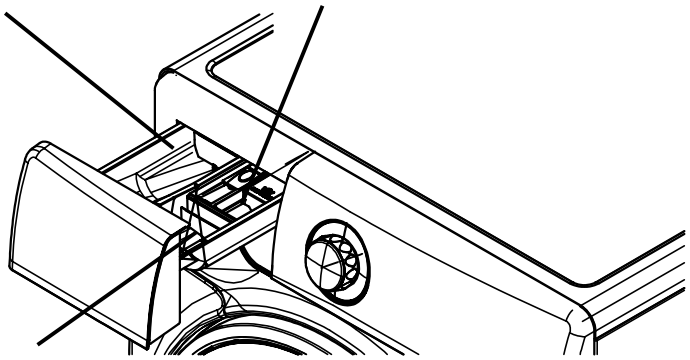
- Utilizza detersivi con meno schiuma.
- Diluisci il detersivo concentrato in due parti d'acqua prima di metterlo nell'apposita vaschetta.

**Detersivo per prelavaggio**

- Se i vestiti sono troppo sporchi, utilizza un detersivo moderato dopo aver selezionato la funzione di Prelavaggio.

**Ammorbidente**

- Inserisci l'ammorbidente prima del lavaggio, e verrà automaticamente versato nel cestello all'ultimo lavaggio.
- Quando utilizzi ammorbidente concentrato, diluiscilo con un'appropriata quantità d'acqua.
- Non superare il segno MAX.



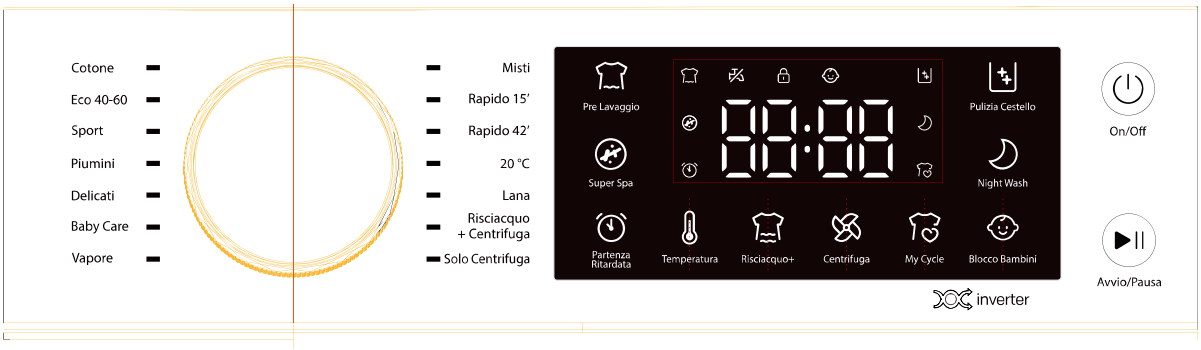
The above picture is just for refference,the detailed information should be based on the real product!

- Utilizzare detergenti speciali.
- Non utilizzare troppo detergente, potrebbe causare un eccesso di schiuma e successivamente malfunzionamenti.
- Seleziona il detergente in base al tipo di tessuto, colore e alla temperatura dell'acqua.
- Si prega di utilizzare la giusta quantità di detergente al fine di ottenere un buon lavaggio e per il rispetto dell'ambiente

Raccomandazioni sull'uso del detersivo a varie temperature

- Quando si lavano i bianchi molto sporchi, si consiglia di utilizzare un lavaggio di 60° o superiore con un detersivo in polvere che contiene agenti sbiancanti che a media/alta temperature fornisce risultati eccellenti.
- Per i lavaggi compresi tra i 40° e i 60°, i tipi di detergenti consigliabili sono: per quando riguarda i "bianchi"e i capi molto sporchi , si consiglia un detersivo in polvere, invece per i "colorati" è consigliabile utilizzare un detersivo liquido.
- Per lavaggi con temperature inferiori a 40° si consiglia l'uso di detergenti liquidi ideali per lavaggi a basse temperature.

# FUNZIONI PANNELLO DI CONTROLLO




L'immagine qui mostrata è solo indicativa e potrebbe differire dal prodotto effettivo.

1. Interruttore On/Off
- Accendi o spegni l'alimentazione.
- Al termine del programma, premi On/Off per interrompere l'alimentazione.

2. Tasto Avvio/Pausa
- Premi per avviare il programma
- Premi per mettere in pausa il programma, premi di nuovo per riprendere.

3. Manopola del programma
- Seleziona il programma in base alla varietà e alla sporcizia dei tessuti.

4. Tasto Prelavaggio
- Se i vestiti sono troppo sporchi, puoi scegliere questo programma prima del lavaggio.

5. Tasto Super Spa
- Significa lavaggio prolungato ad alta temperatura ed è adatto per vestiti, biancheria da letto e peluche con elevati requisiti di sterilizzazione e sensibili ad acari e polline

6. Tasto Ritardo
- Tempo di ritardo
- Il tempo di ritardo si riferisce al periodo precedente all'inizio del programma.
- Se vuoi annullare la funzione, premi l'interruttore di accensione.

7. Tasto Temp.
- Seleziona la temperatura dell'acqua in base alla varietà e al grado di sporcizia.
- Diversa programma, diverso intervallo di temperatura dell'acqua, alcuni non hanno opzioni.

8. Tasto Risciacquo+
- Quando premi il tasto di accensione per avviare la macchina e selezionare il programma, puoi scegliere i tempi di risciacquo premendo questo tasto, il che può migliorare le prestazioni di lavaggio.

9. Tasto Velocità

- Quando premi il tasto di accensione per avviare la macchina e selezionare il programma, puoi scegliere tra diverse velocità di centrifuga.

10. Tasto Il Mio Ciclo

Imposta o richiama programmi e parametri comuni

- Salvataggio nella memoria: tieni premuto il tasto "memoria" dopo l'avvio per salvare la configurazione dei parametri.
- Richiamo dalla memoria: premi il tasto "memoria" dopo il successivo avvio per richiamare i parametri salvati in precedenza per un'impostazione rapida.
- Dopo il salvataggio o il richiamo, la spia dell'icona della memoria (a forma di cuore) sopra il tasto memoria sotto il tubo nixie si accenderà.
- In caso di salvataggio nella memoria, verrà emesso due volte il suono "Ding Dong"; in caso di chiamata della memoria, verrà emesso tre volte il suono "Ding Ding Dong".
- La funzione di salvataggio nella memoria salva solo una delle modalità più comunemente utilizzate o preferite, senza salvare più di una configurazione dei parametri.

11. Tasto Blocco Bambini

- Premi per proteggere dall'uso da parte dei bambini.
- Premendo si disattiveranno tutti I tasti eccetto l’interruttore "On/Off".

12. Tasto Lavaggio Notturno

- Per i lavaggi notturni, seleziona questa funzione per disattivare il suono del cicalino e ridurre la velocità predefinita così da ridurre il rumore del lavaggio.

13. Tasto Pulizia Cestello

- Pulizia automatica del cestello, senza carico.
- Serve ad eliminare i residui di sporcizia e a completare la sterilizzazione e la disinfezione.

14. Icona di errore dell'ingresso dell'acqua *

- Allarme tempo scaduto per l'afflusso dell'acqua della lavatrice.

15. Schermo di visualizzazione

- Per visualizzare il tempo rimanente o il tempo di ritardo, il tempo rimanente si riduce gradualmente in base al lavaggio.
- Per visualizzare temperatura, tempo di ritardo, tempi di risciacquo, velocità di centrifuga, quando si regolano queste opzioni.
- Durante il processo di lavaggio, se si verifica un fenomeno anomalo, lo schermo visualizzerà il relativo codice di errore.
- Se il tempo rimanente è diverso dal tempo effettivo, il programma si regolerà in base alla situazione effettiva. Non è un errore.

# Introduzione di funzioni e programmi

## Funzionamento con indumenti regolari

1. Preparativi
- Apri lo sportello, mettere gli indumenti e richiudi lo sportello.
- Estrai il contenitore del detersivo, aggiungi il detersivo e chiudi il contenitore.
- Collega i tubi di ingresso e accertati che il rubinetto sia aperto.

2. Premi l'interruttore On/Off

3. I programmi possono essere selezionati in base alle esigenze.

4. In base alle esigenze, premi il tasto corrispondente per impostare temperatura dell'acqua, tempi di risciacquo, velocità di centrifuga, tempo di ritardo e modalità di lavaggio.

5. Premere il tasto Avvio/Pausa e inizia il lavaggio.

6. Quando tutte le operazioni sono terminate, il cicalino emetterà un suono.

- Aprire lo sportello per estrarre gli indumenti.
- Scollega e chiudi il rubinetto di arresto.
- Per modificare l'impostazione corrente durante il programma di lavaggio, premi prima il tasto "Avvio/Pausa" e interrompere il lavaggio, quindi premi il tasto per ripristinare.

**Programma Cotone**

Questo programma è adatto per i vestiti che sono moderatamente o leggermente sporchi, come cotone, lenzuola, biancheria intima, asciugamani e camicie, ecc...

- Quando la lavatrice lava gli asciugamani, il tessuto verrà strizzato e diventerà ruvido, per prevenire al massimo questo tipo di evento utilizza un ammorbidente per fibre.

**Programma Sport**

Lava i vestiti sportivi lavabili in lavatrice.

**Programma Piumino**

Serve a lavare vestiti pesanti, come cappotti, grandi asciugamani e così via.

**Programma Delicato**

Per lavare garza e biancheria intima di seta.

**Programma Cura per Bambini**
Utilizzato per lavare i vestiti dei bambini e renderli più puliti.

**Programma Vapore**
La funzione vapore viene attivata per riscaldare l'ambiente interno del cestello, migliorando le prestazioni di lavaggio e sciogliendo lo sporco.

**Programma Mix**
Questa funzione può essere utilizzata per lavare capi misti come cotone, sintetici e così via (non lavare capi che si sfilacciano facilmente).

**Programma Veloce 15'**
Per lavare vestiti che vengono cambiati frequentemente, sottili e non troppo sporchi.

**Programma Rapido 42'**
Per lavare vestiti che vengono cambiati frequentemente, sottili e non troppo sporchi.

**20°C**
Per lavare piccole macchie.

**Programma Lana**
Per lavare tessuti di lana contrassegnati come "lavabili in lavatrice".

**Programma Risciacquo + Centrifuga**
La macchina non laverà, solo risciacquerà e centrifugherà.

**Programma Centrifuga**
Procedura di asciugatura separata, l'acqua saponata o l'acqua di risciacquo devono essere scaricate prima dell'asciugatura.

# programmi della lavatrice

| Programmi | Temperatura (°C) | Velocità (Giri/Min.) | Tempo (Min.) |
|---|---|---|---|
| Cotone | 40°C( Freddo ,20°C,60°C,90°C) | 1000(0,400,800,1200,1400) | 75 |
| Eco 40-60 | 40°C ( Freddo ,20°C,60°C ) | 1400(0,400,800,1000,1200) | 147 |
| Sport | Freddo (20°C,40°C) | 800(0,400) | 44 |
| Piumini | 40°C( Freddo ,20°C) | 800(0,400) | 88 |
| Delicati | 20°C( Freddo ,40°C) | 800(0,400) | 48 |
| Baby Care | 60°C(40°C,90°C) | 800(0,400,1000) | 142 |
| Vapore | 60°C( Freddo ,20°C,40°C,90°C) | 800(0,400,1000) | 162 |
| Solo Centrifuga | —— | 1000(0,400,800,1200,1400) | 11 |
| Risciacquo + Centrifuga | —— | 1000(0,400,800,1200,1400) | 17 |
| Lana | 40°C( Freddo ,20°C) | 800(0,400) | 47 |
| 20 °C | 20°C | 1000(0,400,800,1200,1400) | 63 |
| Rapido 42′ | 20°C( Freddo ,40°C) | 800(0,400) | 42 |
| Rapido 15′ | Freddo (20°C,40°C) | 800(0,400) | 15 |
| Misti | Freddo (20°C,40°C) | 800(0,400) | 76 |

Note aggiuntive

1. Le tempistiche possono variare a seconda del tipo di lavaggio e tessuto, quantità di esso e temperatura dell'acqua.
2. Il tempo indicato sul display potrebbe presentare differenze rispetto al tempo reale di lavaggio.
3. Se la velocità risulta essere troppo lenta, il lavaggio potrebbe risultare di scarsa qualità, è consigliato aggiungere un ciclo in più di risciacquo.
4. Parametri differenti per differenti modelli.

Il programma ECO 40-60 è solitamente indicato per la pulizia di tessuti in cotone che vengono dichiarati lavabili a 40 °C o 60 °C, nello stesso ciclo di lavaggio., questo programma è conforme alle regole UE relative a questo argomento.

I programmi che permettono di avere una maggiore efficienza energetica solitamente sono quelli con una temperatura dell'acqua minore e una maggiore durata in termini di tempo.

È necessario verificare che La Lavatrice o Lavasciuga non superi il carico massimo consentito cosi da avere un maggior risparmio energetico e un minor spreco d'acqua.

La lavatrice potrebbe risultare rumorosa in fase di centrifugazione, se risulta rumorosa anche a basse velocità potrebbe significare la presenza di oggetti nel cestello.

Tutte le informazioni relative al prodotto è possibile trovarle Online come da regolamentazione UE, attraverso il codice prodotto.

Puoi verificare tutte le informazioni relative alle Energy Lable scansionando il QR code presente su di esse.

# Manutenzione

- Si prega di tenere sotto controllo la lavatrice  al fine di aumentare la vita stessa del prodotto.
- Prima della manutenzione, si prega di staccare la spina.

Corpo della lavatrice

Prima di effettuare il lavaggio, si prega di pulire delicatamente con uno straccio. Al fine di evitare possibili contaminazioni.

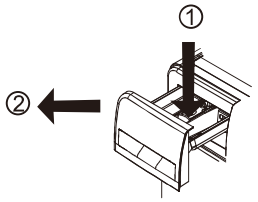
- Non  bagnare direttamente
- Non utilizzare benzina, alcohol  per pulire la lavatrice.

Guarnizione dello sportello

Prima di effettuare il lavaggio, rimuovere contaminazioni e sporco o altre forme di sporco.

Per la pulizia della vaschetta del detersivo

Si prega di pulire regolarmente la vaschetta per il detersivo. Tirarla fuori e lavarla con acqua pulita.

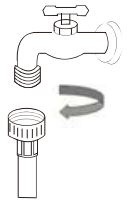



1. Spingere in basso
2. Estrarre

## La pulizia dell'attacco universale (consigliata: una volta ogni sei mesi)

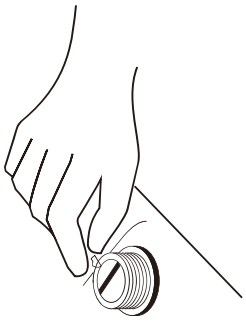
- Se lo sporco accumulato, potrebbe influenzare la velocità e il flusso d'acqua .

1. Tira fuori il tubo morbido dall'attacco universale .
2. Spegnere il dispositivo secondo la freccia
3. Pulire la parte interna del tubo.
4. Installare di nuovo il tubo.



## La pulizia della valvola dell'acqua (consigliata: una volta ogni sei mesi)

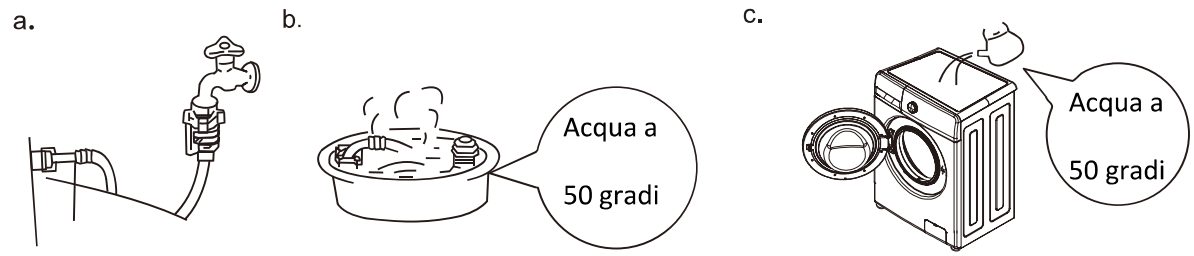
1. Staccare il tubo dalla parte della lavatrice.
2. Estrarre il filtro a rete dalla valvola dell'acqua.
3. Pulire il filtro a rete.
4. Rimettere il tubo di ingresso.



# Manutenzione

**Quando la lavatrice è ghiacciata**

1. Coprire il rubinetto e i tubi con uno straccio caldo.
2. Mettere il tubo di immissione in un recipiente con l'acqua a 50 gradi.
3. Mettere 2-3 Lt. Di acqua a 50 gradi nel cestello.
4. Collegare tutto e iniziare il lavaggio.




## Pulizia della pompa e del filtro di scarico (suggerito: una volta al mese )

1. Dopo lo scarico, spegnere e aprire il coperchio del filtro. ( attenzione: se l'acqua all'interno è ancora calda, si prega di attendere che si raffreddi)
2. Estrarre il filtro in senso antiorario.
3. Pulire il filtro
4. Reinserire il filtro e girare in senso orario.

Attenzione: a. si prega di stringere il filtro accuratamente al fine di evitare perdite.
b. si prega di non pulire durante il funzionamento.

## La pulizia del cestello ( suggerita: una volta la mese)

Dopo qualche utilizzo, potrebbe accumularsi un po' di sporco. Si può effettuare sia la pulizia interna si la pulizia esterna.

Attenzione: si prega di non mettere indumenti o detersivi durante la pulizia del cestello.

# Avvertenze prima del lavaggio

1. Guida per il lavaggio

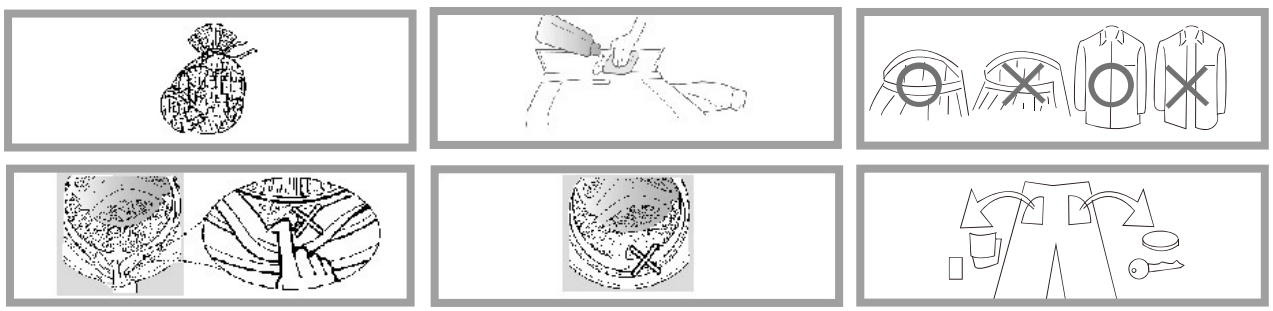
- Si prega di controllare la guida del lavaggio, dove vengono mostrati i metodi e le tipologie di tessuti da lavare.

2. Classificazione del lavaggio

- Si prega di lavare i vestiti delle stesse categorie senza mischiarli, in base anche al tipo di tessuto, alla temperatura e alla durata del lavaggio. Si prega di non lavare vestiti molto sporchi assieme a vestiti poco sporchi.
- Grado di sporcizia (grave, moderato, lieve) — Classifica e lava i prodotti in base al grado
- Colori( Bianchi, colorati, colori scuri) — classifica e lava
- Vellutati (facile da rispettare) — classifica il bianco e gli scuri

3. Note

- Quando vengono messi sia indumenti grandi sia indumenti piccoli, mettere prima quelli grandi e lasciare almeno la metà di cestello libera. Si prega di non lavare un indumento singolo perché potrebbe causare degli squilibri. Si prega di aggiungere come minimo 2 o più indumenti possibilmente delle stesso tipo.
- Piccoli indumenti come calze di seta o fazzoletti devo essere messi nell' apposito sacchetto per il lavaggio, prima di lavare un reggiseno si prega di rimuovere i ferretti, se non è possibile rimuovere i ferretti si prega di inserire il tutto nella borsa per il lavaggio assieme a calze e fazzoletti.
- Controllare le tasche e verificare che non ci siano chiodi, chiavi , monete, penne e altri piccoli oggetti
- Tirare su la zip a tutti i pantaloni, al fine di evitare che danneggi altri vestiti.
- Si prega di lavare con acqua e poco detersivo le parti troppo sporche prima di mettere in lavatrice
- Controllare le guarnizioni della porta e assicurarsi che non ci sia nulla in mezzo.



## Assenza di malfunzionamenti

| | |
|---|---|
| Lo sportello non si apre | • I programmi sono in funzione<br>• Ci sono degli indumenti tra lo sportello e le guarnizioni |
| C'è un odore | • Ci può essere un odore di gomme perché molti componenti sono fatti di gomma. |
| C'è troppa poca acqua durante il lavaggio | • La lavatrice ha bisogno di più acqua durante il funzionamento |
| Non c'è acqua nel flusso di carico | • Il rubinetto è acceso?<br>• Il tubo di immissione è congelato?<br>• Ci sono dei filtri bloccati? |
| Afflusso d'acqua a metà | • Se il flusso d'acqua diminuisce, la lavatrice ristabilizzerà il livello dell'acqua automaticamente. |
| L'acqua viene scaricata durante il lavaggio | • Controlla che non ci sia troppo detersivo con molta schiuma. |
| Tempo rimanente | • Se i vestiti non sono ben posizionati , il tempo di centrifuga sarà allungato verso la corretta deviazione. |
| C'è un rumore strano durante la centrifuga | • Controlla se il filo tocca con la cabina della lavatrice.<br>• I bulloni per il trasporto sono stati smontati?<br>• Ci sono delle monete o mollette nel cestello? |
| La lavatrice non funziona dopo che è saltata la corrente | • La lavatrice si stopperà dopo che la corrente è saltata, una volta riavviata la corrente, se deve entrare in funzione nuovamente. Si prega di premere il pulsante di avvio e resettare i programmi |

# Guida alla risoluzione dei problemi

| | Controllo | Soluzione |
|---|---|---|
| La lavatrice non funziona | • Controlla il pulsante di avvio o il pulsante avvio/pausa<br>• La spina non è inserita?<br>• È saltata la corrente?<br>• Controllare se sono presenti delle perdite | Premere il pulsante di avvio/pausa .<br>Connettere la spina.<br>Attendere qualche istante.<br>Apri la protezione per le perdite |
| Problema con la centrifuga sullo schermo appare "UE" | • Controlla se i bulloni sono smontati<br>• La lavatrice è stabilmente posizionata?<br>• Ci sono vestiti troppo piccoli?<br>• I piedini della lavatrice sono disallineati? | Smonta i bulloni del trasporto.<br>Posizionare la lavatrice sopra una superficie stabile.<br>Aggiungere degli indumenti<br>Risistemare i piedini della lavatrice |
| Entrata acqua su display appare "IE" | • Controllare che il rubinetto si aperto<br>• C'è poca acqua o la pressione dell'acqua non è sufficiente?<br>• Ci sono i tubi dell'acqua ghiacciati?<br>• I filtri sono bloccati? | Aprire il rubinetto.<br>Attendere prego.<br>Utilizza dell'acqua calda per scongelare i tubi.<br>estrarre i filtri e pulirli. |
| Uscita acqua sul display appare "OE" | • L'uscita dei tubi è posizionata troppo in alto?<br>• L'uscita dei tubi e congelata?<br>• L'uscita dei tubi è congelata?<br>• Lo scarico a pavimento è bloccato? | Prego, spostare il tubo e assicurati che l'altezza massima sia compresa tra 1M<br>Utilizza acqua calda per scongelare i tubi.<br>Pulisci lo scarico a pavimento |
| Indicatore porta mostra "DE" | • Assicurati che prima di azionare la lavatrice lo sportello sia correttamente chiuso | Assicurarsi che la porta sia correttamente chiusa |
| Indicatore riscaldamento mostra "ƐE" | Si prega di staccare la spina e chiamare il servizio assistenza | |
| Indicatore di entrata di acqua continua su schermo appare "FE" | Chiudere il rubinetto, staccare la spina e chiamare il servizio di assistenza | |
| Il display mostra "LE" o "CE" quando il cestello non ruota | Chiudere il rubinetto, staccare la spina e chiamare il servizio di assistenza | |
| C'è troppa schiuma | • Controlla che non ci sia troppo detersivo? | Aggiungi una quantità ragionevole di detersivo.<br>Utilizza il detersivo corretto. |

# Specifiche

| | |
|---|---|
| Capacita di lavaggio | 12.0 kg |
| Capacità di centrifuga | 12.0 kg |
| Voltaggio | 220-240V ~ , 50Hz |
| Potenza di lavaggio | 200W |
| Potenza di centrifuga | 700W |
| Potenza tecnica nominale | 1850W |
| Potenza massima | 2000W |
| Velocità max di centrifuga | 1400rpm |
| Pressione acqua | 0.03 – 1Mpa |

## Scheda prodotto

Nome Fornitore:

Indirizzo fornitore:

**Modello identificativo: AQUA1264AS**

Parametri Generali del prodotto

| Parametri | Valori | | Parametri | Valori | |
|---|---|---|---|---|---|
| Capacità di carico (Kg) | 12.0 | | Dimensioni in (Cm) | **Altezza** | 85 |
| | | | | **Larghezza** | 60 |
| | | | | **Profondità** | 64 |
| EE1w (*) | 52.0 | | Classe Energetica (*) | A | |
| Indice di efficienza lavaggio (*) | 1.031 | | Efficacia massima di lavaggio (*) (Kg) | 5.0 | |
| Consumo energetico basato sul lavaggio ECO 40-60. Il consumo può variare in base al tipo di utilizzo che viene fatto del prodotto. | 0.544 | | Consumo Acqua basato sul lavaggio ECO 40-60. Il consumo può variare in base al tipo di utilizzo che viene fatto del prodotto. | 50 | |
| temperatura massima all'interno del tessuto trattato | **Completo** | 34 | Residuo umidità (*) (%) | 53.9 | |
| | **Metà** | 27 | | | |
| | **¼** | 20 | | | |
| Velocità (*) (rpm) | **Completo** | 1400 | Efficienza energetica centrifuga (*) | B | |
| | **Metà** | 1400 | | | |
| | **¼** | 1400 | | | |
| Durata programmi (*) (h:min) | **Completo** | 4:00 | Tipologia | Libera Installazione | |
| | **Metà** | 3:12 | | | |
| | **¼** | 3:12 | | | |
| Livello Sonoro (*) (dB(A) re 1 pW) | 76 | | Classe Emissione Rumore (*) (Centrifuga) | B | |
| Off-Mode | 0.50 | | Stand By | N/A | |
| Partenza ritardata (W) (Se disponibile) | 4.00 | | | N/A | |

**Durata minima della garanzia offerta dal fornitore (**):**

(*) Per programmi 40-60

(**) Riferimento paragrafo 4, articolo 4 del regolamento EU 201/1369

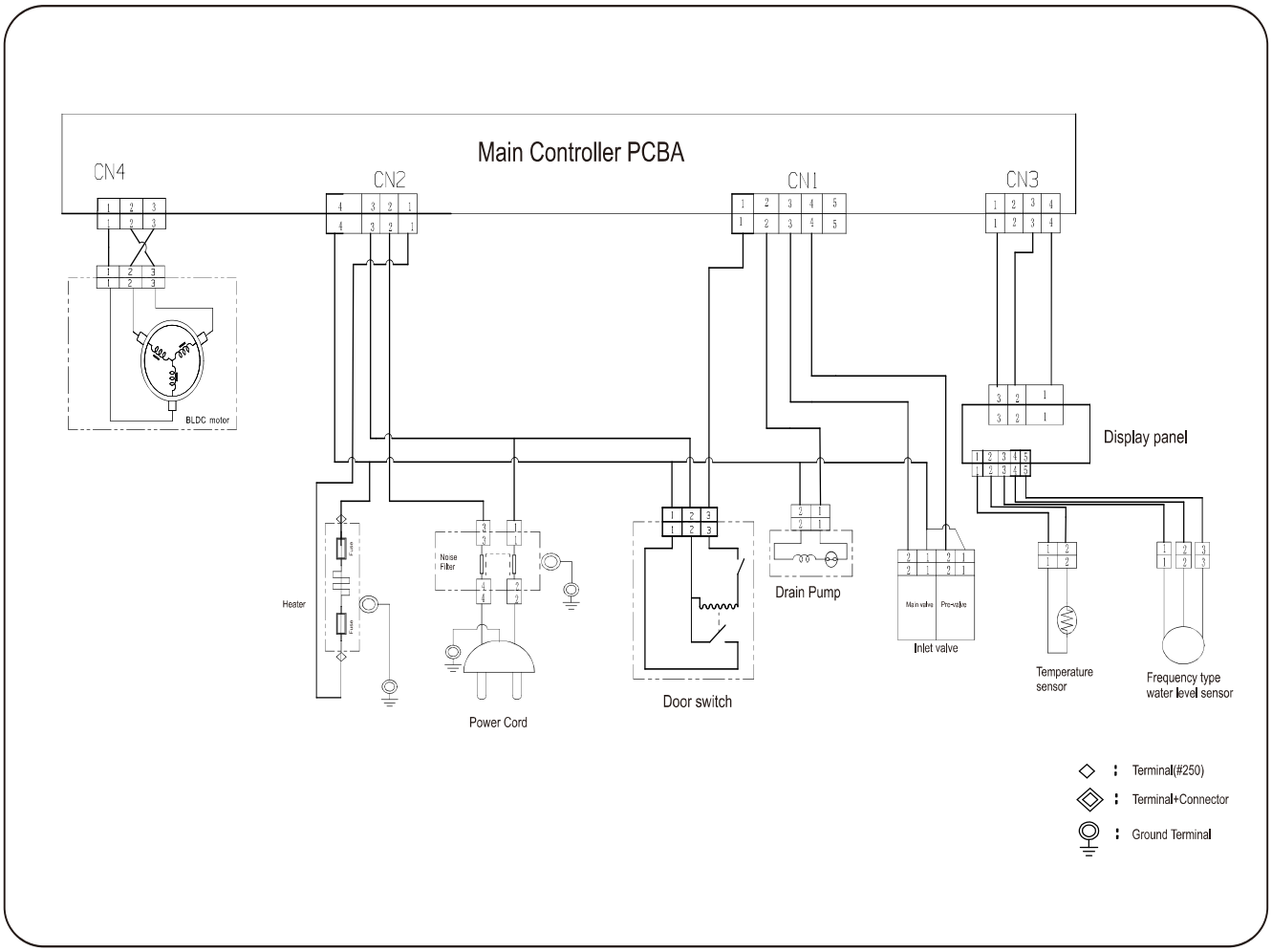
**Informazioni aggiuntive per uso domestico della Lavatrice**

| Parametri | Unità | Valore |
|---|---|---|
| Capacità nominale per programma ECO 40-6, intervallo 0,5 Kg. C | Kg. | 12.0 |
| Consumo Energetico con programma ECO 40-60 / Pieno Carico | KWh. / Cicli | 1.100 |
| Consumo Energetico con programma ECO 40-60 / Mezzo | KWh. / Cicli | 0.685 |
| Consumo Energetico con programma ECO 40-60 / 1/4 | KWh. / Cicli | 0.260 |
| Consumo energetico ponderato ECO 40-60 | KWh. / Cicli | 0.544 |
| Consumo Energetico standard programma ECO 40-60 | KWh. / Cicli | 1.047 |
| Indice di efficienza energetica (EEI) | --- | 52.0 |
| Consumo acqua con programma ECO /Pieno Carico | L / Cicli | 70.0 |
| Consumo acqua con programma ECO /Mezzo | L / Cicli | 55.0 |
| Consumo acqua con programma ECO / 1/4 | L / Cicli | 40.0 |
| Consumo acqua ponderato | L / Cicli | 50 |
| Indice di efficienza energetica con programma ECO 40-60 / Pieno carico | --- | 1.031 |
| Indice di efficienza energetica con programma ECO 40-60 / Mezzo | --- | 1.031 |
| Indice di efficienza energetica con programma ECO 40-60 / 1/4 | --- | 1.031 |
| Efficacia risciacquo programma ECO 40-60 / Pieno carico | g/Kg. | 5.0 |
| Efficacia risciacquo programma ECO 40-60 / Mezzo | g/Kg. | 5.0 |
| Efficacia risciacquo programma ECO 40-60 / 1/4 | g/Kg. | 5.0 |
| Durata programma ECO 40-60 / Pieno Carico | h:Min | 4:00 |
| Durata programma ECO 40-60 / Mezzo | h:Min | 3:12 |
| Durata programma ECO 40-60 / 1/4 | h:Min | 3:12 |
| Temperatura raggiunta per almeno 5 min. durante lavaggio ECO 40-60 / Pieno Carico | °C | 34 |
| Temperatura raggiunta per almeno 5 min. durante lavaggio ECO 40-60 / Mezzo | °C | 27 |
| Temperatura raggiunta per almeno 5 min. durante lavaggio ECO 40-60 / 1/4 | °C | 20 |
| Velocità cestello con programma ECO 40-60 / Pieno carico | rpm | 1400 |
| Velocità cestello con programma ECO 40-60 / Mezzo | rpm | 1400 |
| Velocità cestello con programma ECO 40-60 / 1/4 | rpm | 1400 |
| Livello umidità rimanente (D) | % | 53.9 |
| Livello sonoro durante programma ECO 40-60 (Centrifuga) | | 76 |
| Consumo Energetico modalità “Spento” | W | 0.50 |
| Consumo energetico modalità standby | W | N/A |
| Visualizzazione informazioni Display durante “StandBy” | -- | NO |
| Consumo energetico in standBy (Con rete elettrica non disponibile) | W | N/A |
| Consumo energetico per funzione “Partenza ritardata” (Se disponibile) | W | 4.00 |

## Spiegazioni dei simboli

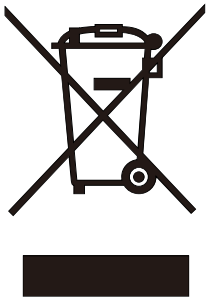
| | | | |
|---|---|---|---|
| **V** | Volt | ~ | Corrente alternata |
| **W** | Watt | **Hz** | Hertz |
| | Marchi dei test di sicurezza | | Marchio CE |

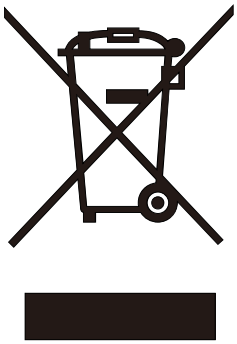
## Electric diagram



# Protezioni Ambientali

**Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Riciclare questo prodotto in maniera responsabile al fine di favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali, senza causare danni ad ambiente o persone. In caso di smaltimento, rivolgersi a personale autorizzato e/o competente o rivolgersi direttamente al produttore.**





**INFORMAZIONI AGLI UTENTI**

**ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014**

**“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull’apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L’utente dovrà, pertanto, conferire l’apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell’acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L’adeguata raccolta differenziata per l’avvio successivo dell’apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull’ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l’apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell’utente comporta l’applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

LVD no.:GZES1505005253HS
EMC no.:GZEM111000395108/GZEM111000395108V
ERP no.: GZES1407008250HS
REACH no.: CANEC1404704601
Barni Carlo Spa , via Arconate n. 63 20038 Busto Garolfo ( Milano)
Made in China

In relazione alla nuova etichetta energetica regolamento EU 2019/2014, 2019/2023 è possibile scaricare il manuale di istruzioni aggiornato al sito www.barni.it

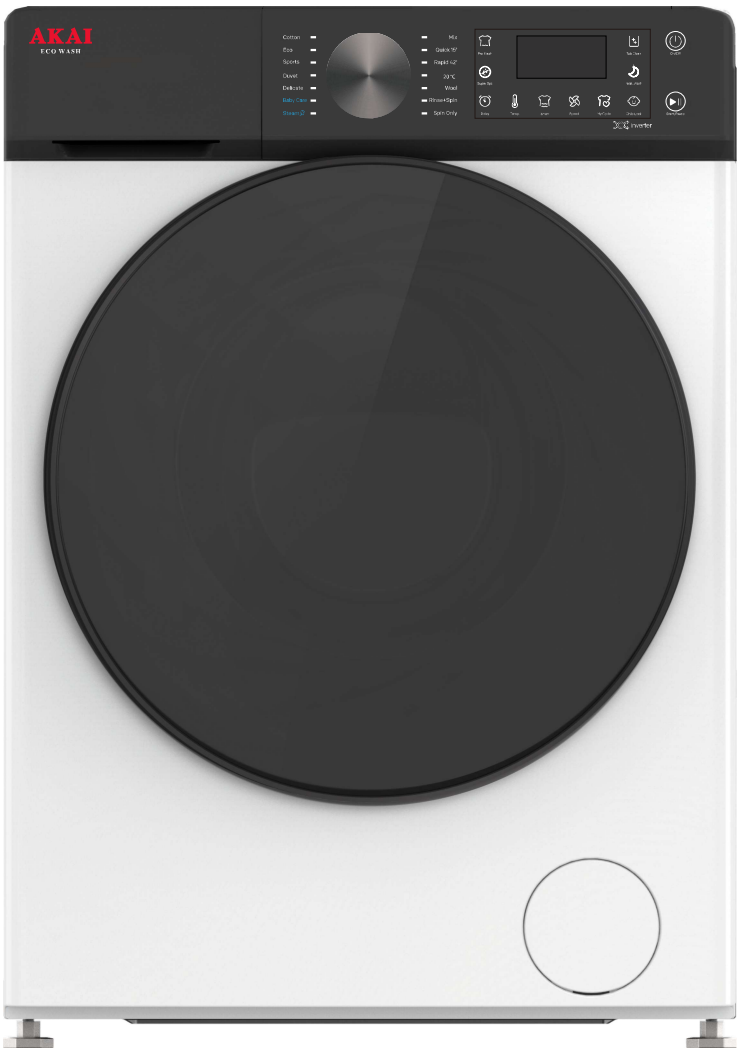
CE

AKAI

# User Manual

## Front Loading Washing Machine

Model：AQUA1264AS




**Grazie per aver scelto la nostra lavatrice.**

La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni presenti in questo manuale prima di installare ed utilizzare la lavatrice per la prima volta.

# Content


Warning ---------- 2
Safety Notifications ---------- 3
Part Name ---------- 4
Installation Instruction ---------- 5
Methods of Door Lock and Remove ---------- 9
The Usage Method of the Detergent Box ---------- 10
Function Introduction of Operating Panel ---------- 11
The Introduction of Function and Program ---------- 13
Introduction of Washing Programs ---------- 15
Maintenance ---------- 17
Notice before Washing ---------- 19
Non-fault Conditions ---------- 20
Troubleshooting Guide ---------- 21
Specification ---------- 22
Environmental Protection ---------- 22

# ⚠WARNING

- This appliance is not intended for use by persons(including children)with reduced physical，sensory or mental capabilities,or lack of experience and knowledge, unless they hare been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

- If the supply cord is damaged. it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels , motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

- For washing machines having ventilation openings in the base, the openings must not be obstructed by a carpet.

- Manual loss , Call our service number.

- Water pressure:0.03-1MPa.

- **CAUTION**: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

# Safety Notifications (Please Must Follow)

● **In order to prevent the harm or damage to the user or the person and property of others, please make sure to follow the safety issues.**

## ⚠ Warnings

● The risk of electric shock.
1.Please use 220V-240V, above 10A with ground wire dedicated socket.
2.When inserting and pulling out the power cord please use the plug, please. Don't use the damaged power cord. When the power cord pin is dirty please wipe clean with dry cloth.in time.
3.Do not use the wet hand to insert or pull out the plug.
4.Please pull out the plug when finishing, repairing or cleaning.

● The danger of fire and current leakage
1.Do not allow the washing machine close to the fire, or lighted cigarettes, candles and volatile materials.
2.Please do not sprinkle the water on the control panel of the washing machine.
3.Please do not put the washing machine outside or in a wet place.
4.Please fix the drain pump and make sure the sewer is unobstructed.

● The danger of high temperature
1.When washing in high temperatures, the door glass will be heating. Please do not touch the door glass, especially children.
2.When opening the door after high temperature washing, please wait for the temperature to cool down to a safe level and the door will be unlocked automatically.

● The danger of getting hurt
1.Please handle the carton box after removing, don't let the children touch or eat.
2.Do not allow the children to operate or climb up to the washing machine.
3.Please close the door after use to avoid the children entering the drum.

● The danger of injury
1.Do not put any heavy things on the top of the washing machine.
2.If you want to move the machine, please remember to ask for help.
3.Please do not ask unprofessional people to repair the machine.

● The danger of damage the clothes
1.Please do not wash the clothes which is waterproof, like Raincoat, feather products, sleeping bags
2.Please wash the clothes which can be washed, if you have any doubt, please following the instructions.

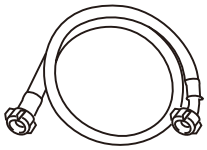
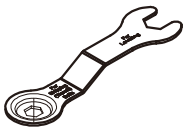
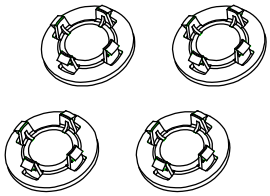
● The danger of explosion
1.Please do not wash the cloths which stained with kerosene, gasoline, thinner, inflammable goods.
2.Please do not wash when there gas leakage.

● When pulling out the plug, the lock can be unlocked even if there is a lot of water inside. So please check the water level inside before unlocking the door in order to avoid the unnecessary loss.

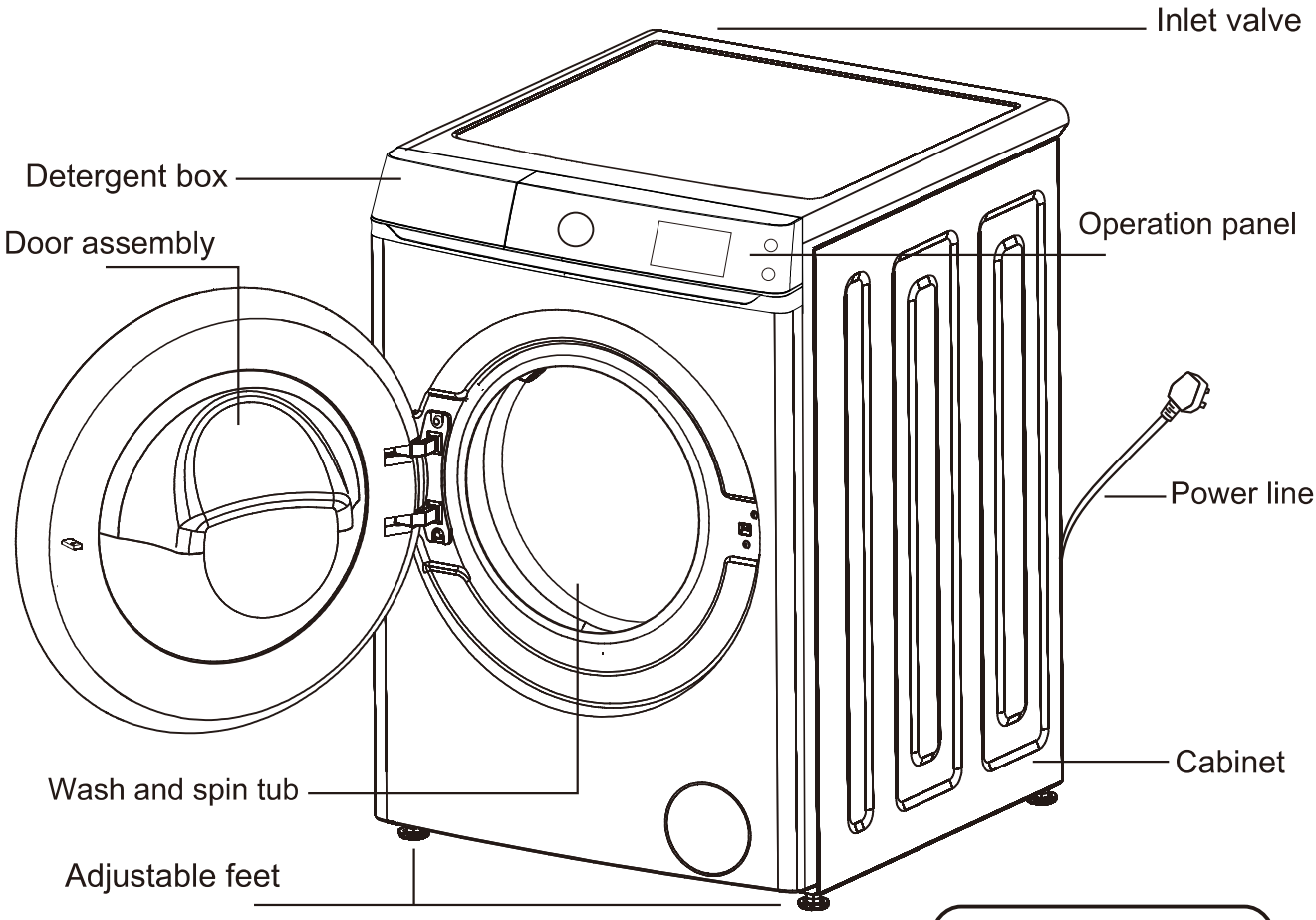
CE

# Part name

## Attachment specification

| instruction | water supply hose | wrench | transportation bolt caps |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |

## Part name




Notice：
1.The first use may drain some water out. It's residual water after performance test, belong to the normal phenomenon.
2.After each use, please pull the plug and turn off the faucet to prevent accidental flood or fire.

Important notice:
1.The product appearance and specifications may be varied without notice to raise the product quality.
2.The product appearance and specifications may be varied with that of the related energy efficiency test or the related safety test,etc.

# Installation instruction

- Make sure the temperature of the places where the washer is installed or placed above 0℃ or put it outside.
- Place the washer correctly according to management standards and regulations.
- Keep the base of washer ventilated when it is placed on the ground with carpet.
- There are too much pests in villages. Please keep the surroundings clean because any damages caused by cockroaches or other pests don't belong to warranty.

## Transport bolt

Washers are installed with transport bolt to prevent internal damage in transit.

## Dismantle the transport bolt

1.In order to prevent internal damage in transit, 4 bolts are installed. Before using the washer, dismantle the bolt (see chart 1 ).

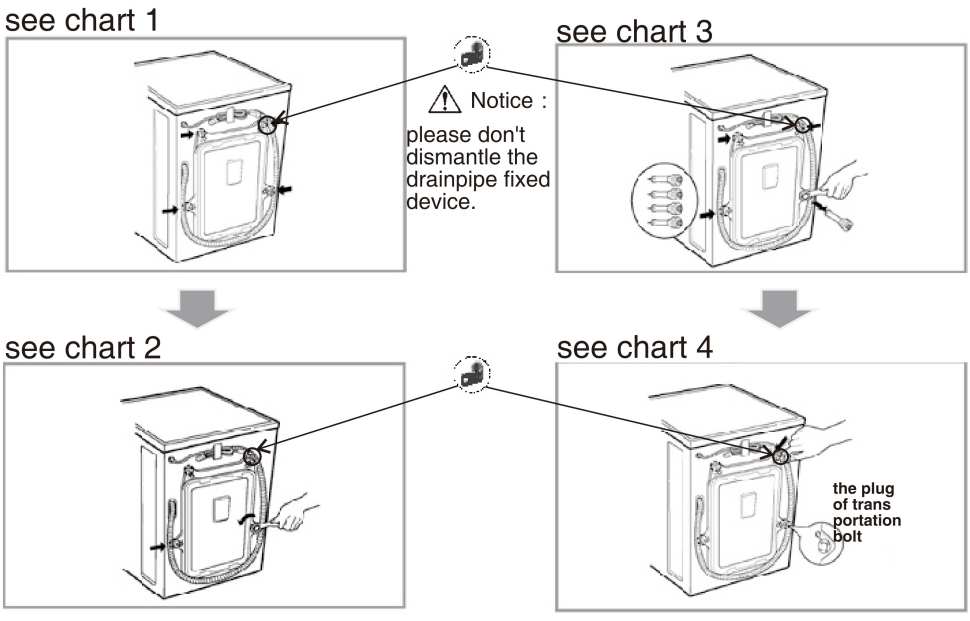
- If the bolts are not dismantled, violent vibration, noise and trouble will be caused.

2.Use the attached wrench to loosen the 4 bolts (see chart 2).

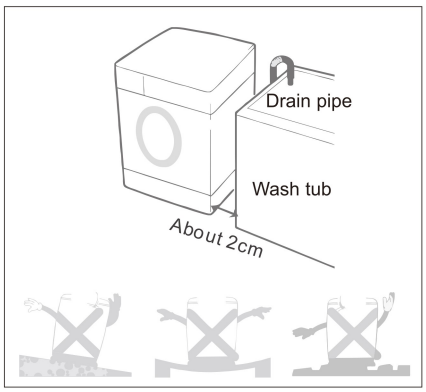
3.Twist the bolt rubber slightly and then pull out the bolts, keep the bolts and wrench as standby(see chart 3).

- The bolts should be remounted no matter when to transport the washer.

4.Use attached stopples to seal the screw holes(see chart 4).



## Requires for positions




Horizontal adjustment:

- The slant angle should be less than 1 degree.

Power outlet

- The distance between any side of washer and power outlet should be within 1.5 meters.
- Don't use too many electrical appliances in one outlet.

Environment cleaning

- It's necessary to clean the wall, door and ground.
- Install the washer on a hard and steady ground with floor drain rather than soft blanket or wooden floor.
- Don't put dirty clothes or some other goods on a washer's head cover, otherwise it may impact the normal operation.

## ⚠ Notice

## Power connection

1.Don't use the wiring board or something like that.
2.If the power lines are damaged, please contact professionals to repair.
3.After the use of washer, pull the plug and turn the tap off.
4.Connect the washer with grounded outlet to correspond to the wiring principles.
5.Place the washer in which is easy to connect the outlet.

- Contact the maintenance center and ask professionals to repair the washer. Laypeople may cause damages and troubles on the washer.
- Don't put the washer in the place where the temperature is below zero. The pipes will be frozen and break. Moreover, the temperature below zero will damage the programming controller.
- If move the washer in an environment whose temperature is below zero, please keep the washer at room temperature for a few hours before starting it.

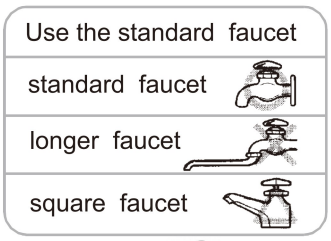
## Grounding introduction

- A washer must have the grounding devices. If a trouble happens, the device can reduce the risk of electrical shock. The device is equipped with a cable (including a wire and a grounded plug). The grounded plug must be inserted in an appropriate outlet. If you want to know if the washer is grounded correctly, please contact with professional maintenance staff. If the plug can't match with the outlet, please don't change the plug by yourself.
- Once your washer smokes or emits an odor, please cur the power and contact with professional maintenance staff.

**Washers should be connected with water inlet. Please use attached new plumbing rather than the old.**
**In order to ensure the quality, water injection tests are carried out before the washer leaves factory, so there may be water inside the internal tub, door seals and door panel, which are normal.**

## Water inlet connection

1.The pressure of supply water should be between 30kPa and 1000kPa.
2.Don't abrade the screw thread when connect the inlet pipes with valves.
3.Please install dropping equipment if the pressure of supply water surpasses 1000kPa.



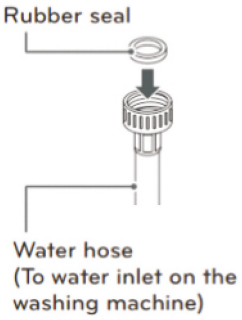




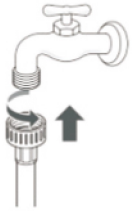
- Two seals are supplied in the connectors of both ends of the pipe to prevent water leaking.
- Turn on the tap and check if the connectors leak.
- Check the pipes regularly. Please change them if necessary.
- Make sure the pipes don't be damaged or twine with each other.

## The connection of inlet pipes and taps

**1** Check the rubber seals on both sides of the hose.
-insert a rubber seal into the threaded fittings on each hose to prevent leaking.

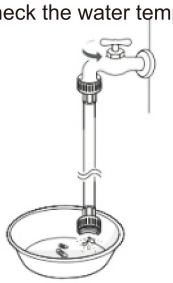



**2** Connect the water supply hoses to the water faucets tightly by hand and then tighten another 2/3 turn with pliers.
-Connect the blue hose to water faucet.

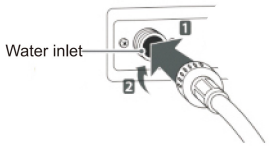


**⚠ WARNING**
- **Do not overtighten.** Damage to the coupling can result.

**3** After connecting inlet hose to water faucets, turn on the water faucets to flush out foreign substances (dirt, sand or sawdust) in the water lines. Let water drain into a bucket, and check the water temperature.



**4** Connect the hoses to the water inlet tightly by hand and then tighten another 2/3 turn with pliers.



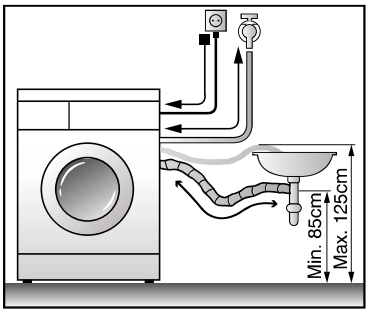

**⚠ WARNING**
- **Do not overtighten the hoses.** Overtightening can damage the valves resulting in leaking and property damage.

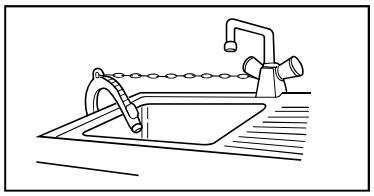
**5** Check for leaks by turning on the faucets. If water leaks, check steps 1 to 4 again.

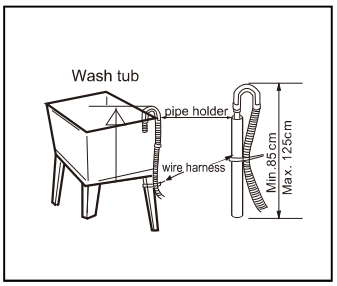
- Such washing machine is designed for home appliances, please do not install it on ship, traveling truck or plane.
- Please turn off the stopcock if long time out of use. ( e.g vacation)
- Please remove plug and cancel door lock function to avoid child locking himself/herself inside.
- Packing materials(e.g film, foam) could harm child's safety and cause asphyxia! Attention: MAKE ALL PACKING MATERIEALS OUT OF CHILD REACH.

**Install drain-pipe**

- Please fix the drain-pipe by a lifting rope.
- For the sake of lightening damage of leak towards ground, please place the drain-pipe correctly.
- In order to avoid siphon,the height of drain-pipe should between (0.85m-1.25m),moreover, the terminal of is should not be placed in water.
- If the drain-pipe is too long, please do not force to insert it into washing machine, which would cause abnormal noise. (Please check sketch map next page)





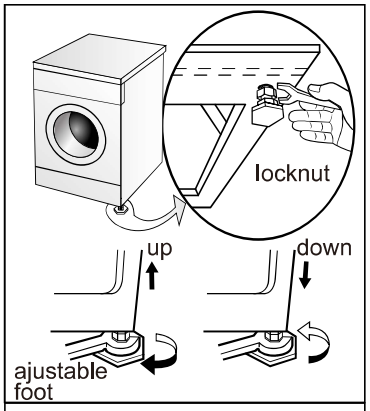

**The instruction of installation of pipe**

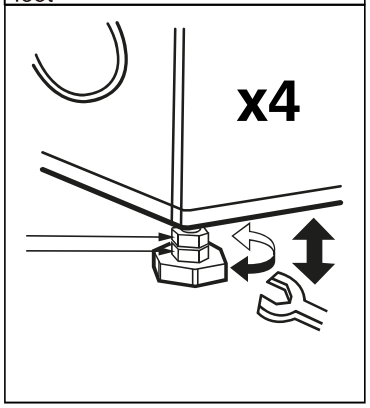
**Horizontal Adjustment**

- To avoid noise and vibrate by adjusting washing machine level. place it at the room corner preferably.
- If ground not level, please adjust alignment pins. Do not put wood pieces or something like, please make sure four alignment pins touch ground tightly, and machine level completely.



- Adjust adjustable feet
  Adjust the adjustable feet to make sure the washing machine in balance, which can be placed on the ground steadily. After settling, screw the locknut to guarantee.Do not place the washing machine in the platform ,which is higher than the ground, in order to prevent the machine from falling down because of other accidents.
- The diagonal check
  Applying force downward on the diagonal of the washing machine, washing machine should not shake. (both diagonal need to check, if the washing machine shake, must readjust adjustable foot.)




## Methods of Door Lock and Remove

### Door locking / unlocking

- The door will lock automatically after a laundry program starts. At this time, the door lock lamp is on.
- Press the “start / pause” key, and wait for a few seconds after the washing / dewatering tub stops rotating. If the door opening conditions are met, the door lock will be released automatically, and the display screen shows that the door lock light is off.
- The door cannot be opened either during high temperature operation or under high water level in washing.
- When the door cannot be opened, the emergency door opening device can be used in case of emergency.

# The Usage Method of the Detergent Box

**Synthetic Detergent Powder**

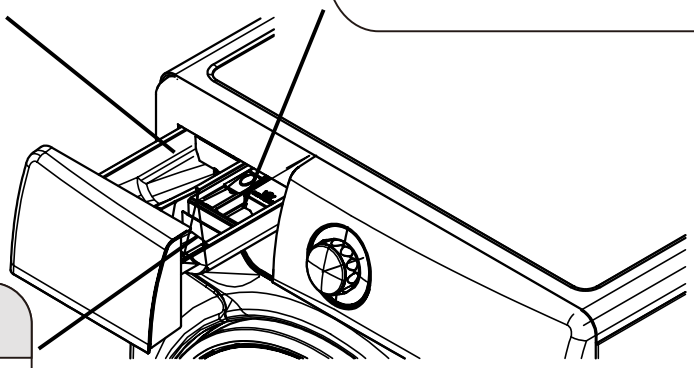
- Please dissolve detergent (e.g soap pieces)before putting into detergent box.

**Liquid detergent. Bleach**

- Please use detergent with less foam.
- Please use two times water to dilute the concentrated type detergent before putting into detergent box.

**Softener**

- Please put softener before washing, which will pour into drum automatically when last potch happening.
- When using concentrated type softener, please dilute it with appropriate water.
- Do not exceed MAX mark.



**Prewashing Detergent**

- Please put moderate detergent after selecting Pre-washing function if cloths is too dirty.

The above picture is just for refference,the detailed information should be based on the real product!

- Use special detergent.
- Do not use too much detergent which will cause too much foam and affect washing quality or will cause malfunction.
- Select detergent according to cloths variety, color, water temperature and contamination level.
- Please use moderate detergent to get washing effect and protect environment.

## The Recommendations on detergent use at the various temperatures

- When washing heavily soiled whites, we recommend using cotton programs of 60℃ or above and a normal washing powder(heavy duty) that contains bleaching agents that at medium/high temperatures provide excellent results.
- For washes between 40℃ and 60℃ ,the type of detergent used needs to be appropriatefor the type of fabric and level of soiling.
  Normal powders are suitable for “white” or colour fast fabrics with high soiling, while liquid detergents or “colour protecting” powdersare suitable for coloured fabrics with light levels of soiling.
- For washing at temperatures below 40℃ we recommend the use of liquid detergents or detergents specifically labeled as suitable for low temperature washing.

# Function Introduction of Operating Panel

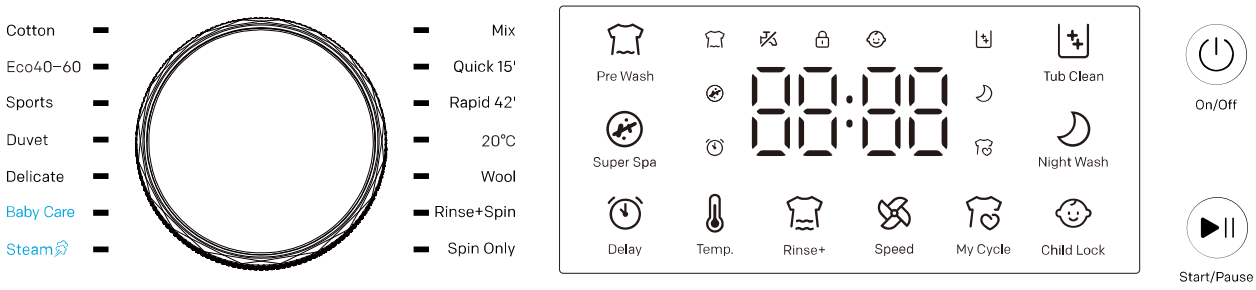



Image shown here is indicative only. Actual product you receive may differ.

1. On/Off Button

- Turn power ON/OFF.
- When procedure finish, press On/Off to cut off power.

2. Start/Pause Button ▶II

- Press it to start operating
- Press it to pause during operation, press again to continue.

3. Program Knob

- Select program according to variety and contamination of cloths.

4. Pre Wash Button

- If the cloths are too dirty, you can choose this program before washing.

5. Super Spa Button

- It means long-time washing at high temperature, and is suitable for the clothes, bedding and plush toys with high sterilization requirements and sensitive to mites and pollen

6. Delay Button

- Delay Time
- Delay time refers to the period from appoint to end .
- If want to cancel the function, push power button.

7. Temp. Button

- Select water temperature according to the variety and contamination degree.
- Different procedure, different water temperature range, some no choice.

8. Rinse+ button

- When push the power button to start the machine and select the program, you can choose the times of rinse by this button, which can make better washing performance.

9. Speed button

- When push the power button to start the machine and select the program, you can choose different spin speed.

10 . My Cycle button

Set or call up common programs and parameters

- Memory saving: long press the “memory key” after startup to save the parameter configuration.
- Memory call out: press the “memory key” after next startup to call out the previously saved parameters for rapid setting.
- After the memory saving or call out, the memory icon light (heart-shaped icon ) above the memory key under the nixie tube will light up.
- In case of memory saving, issue “Ding Dong” sound twice; In case of memory call out, make three “Ding Ding Dong” sound in triple.
- Memory saving function only saves one of the most commonly used or preferred modes, with no saving of more than one parameter configuration.

11 . Child-Lock button

- Press it to guard against child operating.
- Child-Lock operating, other buttons unavailable except “ On/Off ”.

12 . Night Wash button

- When washing at night, selecting this function can turn off the sound of the buzzer and reduce the default speed to reduce the washing noise.

13 . Tub Clean button

- Tub self-cleaning, with no clothes
- For the sake of clearing the scouring remained, and completing sterilization&disinfection

14. Water inlet fault icon

- Washing machine water inflow timeout alarm.

15. Display Screen

- To display the remaining time or delay time, remaining time gradually reduce in accordance with the washing.
- To display temp , delay time, rinse times, spin speed, when you adjust these options.
- During the process of washing, if there is a abnormal phenomenon, the screen will display the error code accordingly.
- If the remaining time is different with the real time, the program will adjust according to the real situation. It is not an error.

# The introduction of function and program

## Usage of routine clothes

1.Preparations

- Open the door put clothes in and closes the door.
- Pull out the detergent box, add detergent and close the box.
- Connect the inlet pipes and make sure the tap turned on.

2.Press the On/Off button

3.The programs can be selected according to requirements.

4. According to the need, push corresponding button to set water temperature, rinse times, spin speed, delay time and washing mode.

5.Press Start/Pause button and begin to wash.

6.When all operations finished, the buzzer emits a noise.

- Open the door to get cloths out.
- Unplug and turn off the stopcock.

- If you want to change the current setting during the process of washing, please push “Start/Pause” button first and stop washing, then push button to reset.

## Cotton Program

This program is suitable for the clothes which are moderate or mild dirty, like cotton, beddings, underwear, towels and shirt, etc…

- When the washing machine washing towel, the yarn will be squeezed, washing will get rough surface, using the fiber softening agent, to prevent this kind of phenomenon happens to the greatest extent.

## Sports Program

Wash the machine- washable sports clothes

## Duvet Program Introduction

Used for washing heavy clothes, such as coats, big towels and so on

## Delicate Program Introduction

Washing gauze, silk underclothes.

## Baby Care Program Introduction

Used for washing baby clothes to make clothes cleaner.

## Steam Program

The steam function is activated to have the inner drum environment heated, leading to the improvement on washing performance and dirt reduced.

## Mix Program Introduction

This function can be used to wash mix clothes like cotton,synthetic and so on (please do not mix wash the clothes that easily rub off.

## Quick 15' Program Introduction

To wash clothes that are changed frequently, not too dirty and thin clothes

## Rapid 42' Program

To wash clothes that are changed frequently, not too dirty and thin clothes

**20**℃
Wash minor stains

## Wool Program Introduction

For washing wool fabrics marked "machine washable"

## Rinse + Spin Program Introduction

The machine will not wash, only rinse and spin.

## Spin Program Introduction

Separate dewatering procedure, soapy water or rinsed water should be drained before dewatering

# Introduction of Washing Programs

| Program | Temperature (℃) | Spin Speed (Run/Min.) | Time(m) |
|---|---|---|---|
| Cotton | 40℃(cold water,20℃,60℃,90℃) | 1000(0,400,800,1200,1400) | 75 |
| Eco40-60 | 40℃ (cold water,20℃,60℃ ) | 1400(0,400,800,1000,1200) | 147 |
| Sports | cold water(20℃,40℃) | 800(0,400) | 44 |
| Duvet | 40℃(cold water,20℃) | 800(0,400) | 88 |
| Delicate | 20℃(cold water,40℃) | 800(0,400) | 48 |
| Baby Care | 60℃(40℃,90℃) | 800(0,400,1000) | 142 |
| Steam | 60℃(cold water,20℃,40℃,90℃) | 800(0,400,1000) | 162 |
| Spin Only | —— | 1000(0,400,800,1200,1400) | 11 |
| Rinse+Spin | —— | 1000(0,400,800,1200,1400) | 17 |
| Wool | 40℃(cold water,20℃) | 800(0,400) | 47 |
| 20℃ | 20℃ | 1000(0,400,800,1200,1400) | 63 |
| Rapid 42' | 20℃(cold water,40℃) | 800(0,400) | 42 |
| Quick 15' | cold water(20℃,40℃) | 800(0,400) | 15 |
| Mix | cold water(20℃,40℃) | 800(0,400) | 76 |

- Remarks:

  1.The time consumption will be changed according to the water pressure、cloths variety、quantity、water temperature.

  2.The difference between displayed on screen and actual time consumption will happen.

  3.If speed is too lower, poor washing effect will happen, please add more rinse time.

  4.Different parameters, different models.

  5.When self-designed default procedure is energy procedure, the washing time will be increased automatically.

- The eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation;
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration;
- The household washing machine or the household washer-dryer up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings;
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content
- How to find the model information stored in the product database, as defined in Regulation (EU) 2019/2014 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product
- You can Check the manual and the QR code on the energy efficiency label

# Maintenance

- Please maintenance washing machine to extend service life.
- Before maintenance, please unplug.

**Body of washing machine**

After washing, please clean it with soft cloth. If much contamination ,please use appropriate detergent or soap.

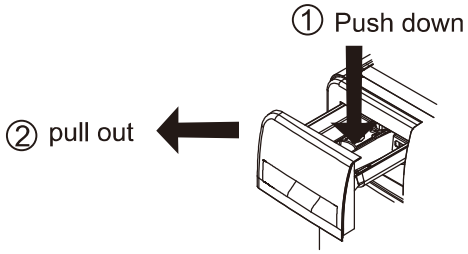
- Do not watering directly.
- Do not use putty-powder,diluent, gasoline,alcohol to clean machine body.

**Door Gasket Ring**

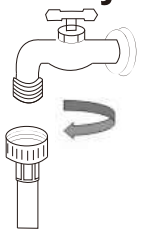
After washing, please remove contamination, wastepaper and so on, if foreign matter exists, please remove.

**The Clearance of Detergent Box**

Please clean the detergent box regularly. Pall it out and wash with clean water, then insert back.




**The Clearance of Universal coupling ( Suggest:Once/ half year)**

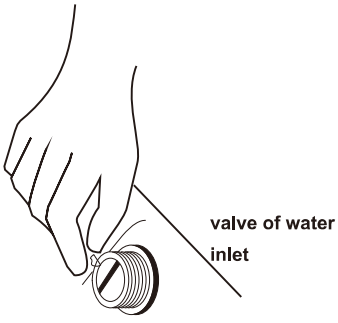


- If waste accumulated, it will influence water inlet speed.

1.Take off the soft pipe from connecting part side.
2.Take off the screwing device according to the arrow showed.
3.Wash the inside of the screwing device.
4.Install the cleaned crewing device with the inlet soft pipe.

**The clearance of inlet water valve ( Suggest:Once/ half year)**

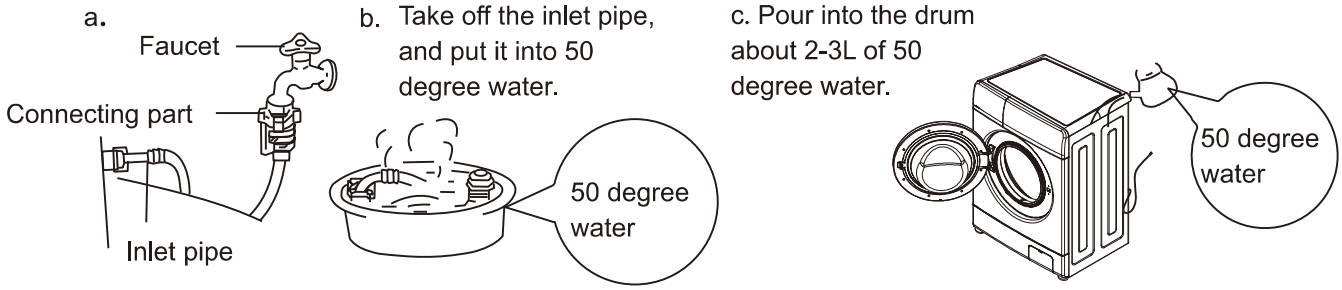
1.Take off the soft pipe from washing machine side.
2.Take off the filter net from water valve.
3.Clean the filter net with tooth-brash.
4.Install the soft inlet pipe.



# Maintenance

**When washing machine is frozen**

1.Cover stopcock and connecting part with hot towel.
2.Take off the inlet pipe, and put it into 50 degree water.
3.Pour into the drum about 2-3L of 50 degree water.
4.Connect inlet pipe, turn on the stopcock and start the washing machine, please check whether inlet and outlet is normal.




**The Clearance of dewatering-pump filter( Suggest: once/month)**

1.Press fastener on the pump after dewtering and power off, open the lid of water-pump filter.(Attention: if hot water inside, please go ahead after it be cold.)
2.Take off the filter anti-anticlockwise.
3.Wash the filter.
4.Direct at pump and insert the filter, tighten it clockwise and tighten the lid.
Attention: a. Please tighten the filter well to avoid leak.
b. Please do not clean during operation.

**The Drum Clearance (Suggest once/month)**

After using for a period, some dirt maybe exist. You can clean the inside and outside of drum by operating the drum procedure.
Attention: please do not put cloths and detergent when clearing the drum.

# Notice before Washing

**1.Washing guide identification**

- Please check cloths washing guide identification ,which shows cloths texture and washing method.

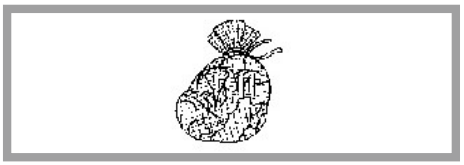
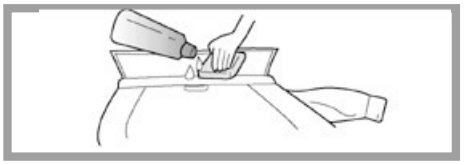
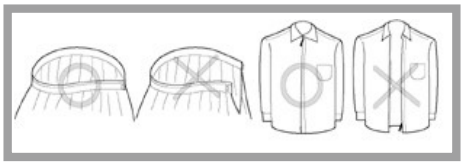
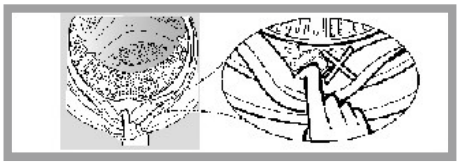
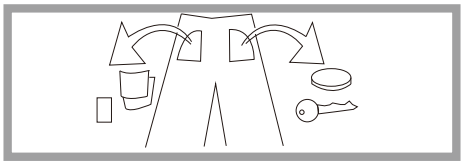
**2.Classification washing**

- Please wash cloth of the same texture, different texture, different water temperature, speed and washing procedure, please split deep colored cloths from white cloths.Split dyed cloths from cotton, otherwise the white cloths would be discolored. If possible,please do not washing high contaminated cloths with clean ones together.

| | |
|---|---|
| • The degree of pollution (serious, moderate,slight) | classify clothes and wash according to the degree. |
| • color (white, light color, deep color) | classify them and wash. |
| • velveteen (easy to fall off, easy to be adhered) | classify the white and the deep color. |

**3. Notes**

- When put big and small clothes together, put the big first and they have to be less than half of total clothes. Please don't wash single cloth because it may cause the trouble of imbalance. Please add one or two similar clothes.
- Small clothes like silk stockings and handkerchiefs should be put into mesh bags to wash. Before washing the bra with steel rings, please take the rings off. If it is inconvenient to do this, please put them into mesh bags to prevent the bra slipping into the gap between internal and external tubs.
- Check all pockets and make sure nothing in them. Nails, hairpin, match, pen, coin and key will damage your washer and clothes.
- Zip up all clothes, fix the button and hook and tie the loose belt, make sure that other clothes cannot be damaged by them.
- Firstly use the water with a little detergent to wash the parts with too many stains, such as collar and cuffs, which can make the clothes cleaner.
- Check the door seals and make sure nothing on them.
- Make sure there is nothing in the tub before washing.
- Please use the low bubble detergent specially for front loading washing to wash the cloths.


## Non-fault conditions

| | |
|---|---|
| The door can't open. | ● The program is running.<br>● There are clothes between the door and door seals. |
| There is an odor. | ● There may be a smell of rubber because some components are made up of rubber. |
| There is too little water when wash and rinse. | ● Roller washing machine just needs a little water when operating. |
| No water inflowing. | ● Is the tap turned on?<br>● Is the inlet pipe frozen?<br>● Are the filters blocked? |
| Water inflows halfway | ● If the water level declines, the washer will supply water automatically. |
| Water outflows when washing. | ● Check if add the detergent with too much bubbles. |
| Remaining time changes | ● If clothes are off center when spin, spinning time will extend to correct the deviation. |

| | |
|---|---|
| There is abnormal noise when spin. | ● Check if the power line touches with cabinet.<br>● Have the transport bolts been dismantled?<br>● Are there some hairpins or coins in the roller? |

| | |
|---|---|
| The washer can't work after the failure of electricity. | ● The washer will stop working after the failure of electricity. When the power is restored, it still can't continue to work. Please press the power button and reset the program. |

## Troubleshooting Guide

| Phenomenon | check points | solutions |
|---|---|---|
| Washer can't start | ● Check if press the power button or start/pause button?<br>● Is the plug pulling out?<br>● Is there a power failure?<br>● Check if cut the leakage protector? | Press the power button or start/ pause button.<br>Connect the plug.<br>Please wait.<br>Open the leakage protector. |
| Spinning screen shows “UE” | ● Check if disassemble the carriage bolt?<br>● Is the machine placed steadily?<br>● Are the clothes too small or light?<br>● Are the locknuts on under the feet tightened up? | Disassemble the carriage bolt.<br>Place the machine on a steady ground.<br>Add more clothes.<br>Tighten up the locknuts. |
| Water inflow screen shows “IE” | ● Check if turn the tap off?<br>● Is the water supply cut off or the water pressure too low?<br>● Are the water inlet pipes frozen?<br>● Are the filters blocked? | Open the stopcock.<br>Please wait.<br><br>Use hot water to unfreeze the pipes.<br>Take out the filters and clean them. |
| Water outflow screen shows “OE” | ● Are the outlet pipes placed too highly?<br>● Are the outlet pipes frozen?<br>● Are the outlet pipes blocked?<br>● Are the floor drain blocked? | Please put away the outlet pipes and make sure the height within 1M.<br>Use hot water to unfreeze the pipes.<br>Take out the foreign matter and dredge the pipes.<br>Clean the floor drain. |
| Door trouble screen shows “DE” | ● Make sure if start the washer without closing the door well. | Make sure the door truly closed |
| Not heating, screen shows “tE” | ● Please pull out the plug and call for the after sale service | |
| Keep water inletting without stop, screen shows “FE” | ● Due to the abnormal of water inlet valve and water level sensor | Shut the water tap, pull out the plug and call for the after sale service |
| The wash drum does not running, screen shows “LE” or “CE” | ● Please pull out the plug and call for the after sale service | |
| Too much bubble | ● If adding the amount of detergent is more than the suggested?<br>● If use the low bubble detergent which is especially for front loading washing machine? | Add proper amount of detergent.<br><br>Use the correct type of detergent. |
| The fault of water level sensor, the screen shows “PE” | ● If the water level sensor has fallen off or not?<br>● If the water level sensor pipe blocked or there is a big pressure? | Tighten the sensor. Open the water pipe excluded congestion or pressure |
| Power off, the screen shows “PF” | ● Power off then power on, push the “Power” button, the screen display “PF” to indicate that the power has powered off before. The machine can be in normal operation. | To push the button of” Start/Pause” can continue the operations before power off. And the other operations can be processed. |

# Specification

| | |
|---|---|
| Rated washing capacity | 12.0kg |
| Rated spinning capacity | 12.0kg |
| Rated voltage | 220-240V～,50Hz |
| Rated washing power | 200W |
| Rated spinning power | 700W |
| Rated heating power | 1850W |
| Maximum power | 2000W |

Specification,picture and feature are subject to change without prior notice for purpose of product improvement.

# Environmental Protection

## Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.



# PRODUCT FICHE

**Supplier's name or trade mark:**

**Supplier's address ([b]):**

**Model identifier:** AQUA1264AS

**General product parameters:**

| Parameter | Value | | Parameter | Value | |
|---|---|---|---|---|---|
| Rated capacity ([a]) (kg) | 12.0 | | Dimensions in cm | Height | 85 |
| | | | | Width | 60 |
| | | | | Depth | 64 |
| $EEI_W$ ([a]) | 52.0 | | Energy efficiency class ([a]) | A | |
| Washing efficiency index ([a]) | 1.031 | | Rinsing effectiveness (g/kg) ([a]) | 5.0 | |
| Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0.544 | | Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water con-sumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. | 50 | |
| Maximum temperature inside the treated textile ([a]) (°C) | Rated capacity | 34 | Remaining moisture content ([a]) (%) | 53.9 | |
| | Half | 27 | | | |
| | Quarter | 20 | | | |
| Spin speed ([a]) (rpm) | Rated capacity | 1400 | Spin-drying efficiency class ([a]) | B | |
| | Half | 1400 | | | |
| | Quarter | 1400 | | | |
| Programme duration ([a]) (h:min) | Rated capacity | 4:00 | Type | free-standing | |
| | Half | 3:12 | | | |
| | Quarter | 3:12 | | | |
| Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ([a]) (dB(A) re 1 pW) | 76 | | Airborne acoustical noise emis-sion class ([a]) (spinning phase) | B | |
| Off-mode (W) | 0.50 | | Standby mode (W) | N/A | |
| Delay start (W) (if applicable) | 4.00 | | Networked standby (W) (ifapplicable) | N/A | |

**Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ([b]):**

| | |
|---|---|
| This product has been designed to release silver ions during the washing cycle | NO |

**Additional information:**

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) is found:

([a]) for the eco 40-60 programme.

([b]) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

([c]) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

**Information to be included in the technical documentation for household washing machines**

| PARAMETER | UNIT | VALUE |
|---|---|---|
| Rated capacity for the eco 40-60 programme, at 0,5 kg intervals (c) | kg | 12.0 |
| Energy consumption of the eco 40-60 programme at rated capacity ($E_{W,full}$) | kWh/cycle | 1.100 |
| Energy consumption of the eco 40-60 programme at half rated capacity ($E_{W,½}$) | kWh/cycle | 0.685 |
| Energy consumption of the eco 40-60 programme at quarter rated capacity ($E_{W,1/4}$) | kWh/cycle | 0.260 |
| Weighted energy consumption of the eco 40-60 programme ($E_W$) | kWh/cycle | 0.544 |
| Standard energy consumption of the eco 40-60 programme ($SCE_W$) | kWh/cycle | 1.047 |
| Energy Efficiency Index ($EEI_W$) | — | 52.0 |
| Water consumption of the eco 40-60 programme at rated capacity ($W_{W,full}$) | L/cycle | 70.0 |
| Water consumption of the eco 40-60 programme at half rated capacity ($W_{W,½}$) | L/cycle | 55.0 |
| Water consumption of the eco 40-60 programme at quarter rated capacity ($W_{W,1/4}$) | L/cycle | 40.0 |
| Weighted water consumption ($W_W$) | L/cycle | 50 |
| Washing efficiency index of the eco 40-60 programme at rated capacity ($I_w$) | — | 1.031 |
| Washing efficiency index of the eco 40-60 programme at half rated capacity ($I_w$) | — | 1.031 |
| Washing efficiency index of the eco 40-60 programme at quarter rated capacity ($I_w$) | — | 1.031 |
| Rinsing effectiveness of the eco 40-60 programme at rated capacity ($I_R$) | g/kg | 5.0 |
| Rinsing effectiveness of the eco 40-60 programme at half rated capacity ($I_R$) | g/kg | 5.0 |
| Rinsing effectiveness of the eco 40-60 programme at quarter rated capacity ($I_R$) | g/kg | 5.0 |
| Programme duration of the eco 40-60 programme at rated capacity ($t_w$) | h:min | 4:00 |
| Programme duration of the eco 40-60 programme at half rated capacity ($t_w$) | h:min | 3:12 |
| Programme duration of the eco 40-60 programme at quarter rated capacity ($t_w$) | h:min | 3:12 |
| Temperature reached for minimum 5 min inside the load during eco 40-60 programme at rated capacity (T) | °C | 34 |
| Temperature reached for minimum 5 min inside the load during eco 40-60 programme at half rated capacity (T) | °C | 27 |
| Temperature reached for minimum 5 min inside the load during eco 40-60 programme at quarter rated capacity (T) | °C | 20 |
| Spin speed in the spinning phase of the eco 40-60 programme at rated capacity (S) | rpm | 1400 |
| Spin speed in the spinning phase of the eco 40-60 programme at half rated capacity (S) | rpm | 1400 |
| Spin speed in the spinning phase of the eco 40-60 programme at quarter rated capacity (S) | rpm | 1400 |
| Weighted remaining moisture content (D) | % | 53.9 |
| Airborne acoustical noise emissions during eco 40-60 programme (spinning phase) | dB(A) re 1 pW | 76 |
| Power consumption in 'off mode' ($P_o$) | W | 0.50 |
| Power consumption in 'standby mode' ($P_{sm}$) | W | N/A |
| Does 'standby mode' include the display of information? | — | NO |
| Power consumption in 'standby mode' ($P_{sm}$) in condition of networked standby (if applicable) | W | N/A |
| Power consumption in 'delay start' ($P_{ds}$) (if applicable) | W | 4.00 |



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI**

**ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014**

**“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull’apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L’utente dovrà, pertanto, conferire l’apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell’acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L’adeguata raccolta differenziata per l’avvio successivo dell’apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull’ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l’apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell’utente comporta l’applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

LVD no.:GZES1505005253HS
EMC no.:GZEM111000395108/GZEM111000395108V
ERP no.: GZES1407008250HS
REACH no.: CANEC1404704601
Barni Carlo Spa , via Arconate n. 63 20038 Busto Garolfo ( Milano)
Made in China

you can download the user manual related to new energy label for regulation EU 2019/2014, 2019/2023 on website www.barni.it

CE

N082401-008492-001(B)